

Ogólnokrajowy tygodnik SZ "Związek Polaków na Białorusi"

GŁOS znad Niemna

24 grudnia 2003r. Nr 52 (605) Index 63863 Rok założenia 1989

Obywateli nie "produkuje się" w fabrykach; to w rodzinie, pod sercem matek kryje sie naród

kard. Stefan WYSZYŃSKI

Słowo Pasterskie

Zwiastuję wam radość wielką, narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz Pan! (Łk. 2,10-11)

Siostry i Bracia!

Chwała na wysokości Bogu! — śpiewają radośnie aniołowie i głoszą pokój ludziom, których Bóg umiłował. W klimacie tak radosnego i podniosłego nastroju zbliżamy się do uroczystości, kiedy to po raz kolejny obchodzimy pamiątkę Narodzenia Pana. *"A Słowo Ciałem się stało".* (J 1,14) — tak określił narodzenie się Bożego Dzieciątka święty Jan Ewangelista.

Tajemnica Bożego Narodzenia przybliża się ku nam każdego roku w cichą wigilijną noc. A choć ze zbliżaniem się "betlejemskiej nocy" zbliżamy się także do prawd, które Święta Bożego Narodzenia zawierają, to nigdy jednak nie ogarniemy w pełni wszystkich zamiarów Boga, które urzeczywistniły się w Słowie, gdy Ono stało się Ciałem i *"zamieszkało wśród nas".*



Nie jesteśmy więc sami, jest z nami Bóg, jest z nami Chrystus. *"Tak Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne".* (J 3,16). Minęło już 2 tysiące lat, jak w historię człowieka na ziemi wszedł Syn Boży, który jest także Synem Człowieczym. Przyszedł na ziemię, aby z nami iść przez życie, aby naszemu życiu nadać sens i obdarzyć nas szczęściem, o którym marzy każde ludzkie serce. Bóg nas naprawdę kocha.

"To jest moje przykazanie, abyście się wzajemnie miłowali, tak jak Ja was umiłowałem". (J 15, 12). Chrześcijańską więzią między osobą, rodziną i bliźnim jest Bóg przyjęty wiarą. On jest nam bardzo potrzebny jako więź międzyludzka. Bóg jest potrzebny nam, potrzebny jest Ojczyźnie, potrzebny jest światu. Dlatego Słowo zrodzone przed wiekami z Ojca urodziło się w czasie, jako Człowiek z Maryi Dziewicy. Dlatego też Ojciec Święty Jan Paweł II wzywa do powtórnej ewangelizacji naszego kontynentu i reewangelizacji świata. Papież woła: *"Wróćmy do Chrystusa, wróćmy do miłości wzajemnej, wróćmy do człowieczeństwa!"*

Przyzwyczailiśmy się już do tego, że *"Bóg się nam narodził"* że *"Słowo stało się Ciałem"*. A przecież to wydarzenie to cudowna prawda naszej wiary. Mówi ona o spełnieniu Bożej obietnicy, która zapowiadała przyjście Mesjasza-Zbawiciela dającego człowiekowi wolność, Mesjasza, który przywrócił człowiekowi utraconą godność, który obdarował człowieka swoją Miłością.

To, co było do niedawna tylko zewnętrzną formą, zewnętrznym dodatkiem do tych uroczystych Świąt, niektórzy w wyniku pomyłki uznali za istotę tych wielkich uroczystości. Są więc ludzie, którzy nie umieją się radować prawdą, że *"Bóg się narodził"* i *"Słowo stało się Ciałem"*. Ale za to, jak doskonale cieszą się zieloną, przystrojoną, świecącą choinką, wigilijną kolacją, a nawet białym opłatkiem, zapominając, że sercem trzeba się dzielić, nie tylko opłatkiem. Ciesząc się tylko tymi zewnętrznymi zwyczajami, często zapominają o tym, co najważniejsze, że *"Bóg się rodzi"* i *"Słowo stało się Ciałem"*, *"Syn Boży stał się człowiekiem..."* Dlatego też konieczne jest najpierw głębokie i wewnętrzne przeżycie Bożego Narodzenia w swoim sercu, otwarcie się na działanie Łaski Bożej i przyjęcie Jezusa w Komunii Świętej.

W te Święte Dni potrzebna nam jest także modlitwa. Czy aby nie za mało się modlimy, to znaczy zbyt rzadko stajemy przed Bogiem w szczerości naszych postaw, w dziecięcym zawierzeniu Bogu Wszechmogącemu? Mamy więc okazję stanąć na kolanach przed żłóbkiem w naszych świątyniach. W cichości szopki betlejemskiej znajdziemy ciszę, aby dłuższą chwilę zatrzymać się wobec Słowa, które stało się Ciałem.

Kościół to wspólnota wiary. Wiara ukazuje się w modlitwie. Szukając sposobności do modlitwy, odnajdziemy wspólnotę modlących się, odnajdziemy bliźniego otwartego na miłość, odnajdziemy Kościół. Nie przestaję zachęcać Was do modlitwy. Weźcie razem ze mną do ręki różaniec — niech tajemnice modlitw różańcowych, tak jak do tego zachęca nas Ojciec Święty Jan Paweł II, znaczą każdy dzień naszego życia.

Poruszająca współczesnego człowieka jest heroiczna wiara Ojca Świętego Jana Pawła II. Podziwiamy postawę służby drugiemu człowiekowi błogosławionej Matki Teresy z Kalkuty, błogosławionych Sióstr Męczenniczek z Nowogródka, świętego Maksymiliana Kolbego i wielu innych świadków Chrystusowej Miłości ku człowiekowi, szczególnie tych, którzy żyli na naszych ziemiach w trudnych czasach prześladowania Kościoła. Niech Oni pobudzają wiarę młodego pokolenia i wszystkich nas, którzy stoimy na progu Trzeciego Tysiąclecia!

Umiłowani Siostry i Bracia!

Oby w świętą Betlejemską Noc zapaliło się w nas Światło Boże! Oby do naszych serc doszedł śpiew chórów anielskich! Obyśmy wszyscy mogli usłyszeć i uwierzyć posłaniu aniołów sprzed 2 tysięcy lat: *"Zwiastuję wam radość wielką, narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz Pan!"* (Łk. 2,10-11)

Przyjmijcie moje gorące życzenia w Słowie, które stało się Ciałem, i w miłości Matki Najświętszej, która jest naszą nadzieją. Niech słowa otuchy chrześcijańskiej, jaką niosą Święta Bożego Narodzenia, dotrą do miast i wiosek i niech krzepiące słowa naszych kolęd rozbrzmiewają wśród dzieci, młodzieży i starszych, chorych i cierpiących. Niech Boży Pokój zagląda do biur i urzędów, fabryk i zakładów pracy, do szpitali i sanatoriów; niech Mądrość Boża będzie natchnieniem dla profesorów, nauczycieli i wychowawców, uczniów i studentów, kapłanów i sióstr zakonnych, niech Łaska Boża będzie z Wami wszystkimi.

Na prawdziwie chrześcijańskie przeżycie Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku, na trud odnowienia i pogłębienia naszej wiary i miłości wszystkim z serca błogosławię.

Ksiądz Biskup Aleksander KASZKIEWICZ

+ [podpis]

W numerze:

FOTO w Głosie



20 grudnia w Konsulacie Generalnym RP w Grodnie odbyło się tradycyjne spotkanie opłatkowe, w którym wzięli udział przedstawiciele władz obwodu i miasta, duchowieństwo Kościołów katolickiego i prawosławnego, członkowie organizacji polskich na Grodzieńszczyźnie.

Inf.wł.

WATYKAN

Zdumienie i radość

Znaczenie Świąt Bożego Narodzenia przypomniał w swoim rozważaniu przed modlitwą Anioł Pański Jan Paweł II. Podkreślił, że należy się przygotować także duchowo do zbliżających się Świąt.

- *Upiększając żłóbek i choinkę przygotujmy także nasze serca, by prawdziwie przeżyć tę wielką tajemnicę wiary* — powiedział papież. Ojciec Święty zaznaczył, że wzorem dla wiernych jest tu Matka Boża, która pomaga zrozumieć kluczowe słowa tajemnicy Bożego Narodzenia, takie jak: pokora, milczenie, zdumienie i radość.



Ojciec Święty Jan Paweł II

Dlatego trzeba wyzbyć się pychy, unikać zgiełku i zamieszania, odnaleźć zdolność zdziwienia oraz zakosztować prostej i czystej radości — nauczał Jan Paweł II.

Papież życzył Rodakom *„dobrego przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia"*.

Jak co roku, Jan Paweł II, który jest obecnie w dobrej formie, weźmie udział we wszystkich uroczystościach świątecznych. W wigilijną noc będzie przewodniczył pasterce w bazylice watykańskiej, a 25 grudnia w południe wygłosi orędzie bożonarodzeniowe i udzieli błogosławieństwa „Urbi et Orbi" — miastu i światu.

WIADOMOŚCI/AD



ISSN 1563-3233

SONDA

Gdzie i jak spędzą Państwo Sylwester?

Z tym pytaniem zwróciliśmy się do studentów Grodzieńskiego Uniwersytetu Państwowego im. Janki Kupały.



Witalij:
- Specjalnych przygotowań do Nowego Roku nie będzie, ponieważ trwają egzaminy i mam mało wolnego czasu. Sylwester spędzam z rodziną. Po egzaminie przyjdę do domu i będę pomagać w przygotowywaniu uczty. Możliwe, że nocą pójdę z przyjaciółmi do centrum miasta. Kupiłem już kilka prezentów noworocznych.



Inna:
- Nowy Rok spotkam w kręgu rodziny. Możliwe, że później będę bawić się z kolegami. Prezenty już kupiłam. Jestem przygotowana. Trzeba powiedzieć, że nie ma możliwości kupić wszystkiego, ale prezenty można przygotować własnoręcznie.



Alina:
- Jeszcze nie wszystko kupiłam, ponieważ brakuje stypendium. Postaram się coś wymyślić. Jednak generalnie wszystko idzie dobrze. Bawić się będę nie tylko z rodziną. Wydział Filologii organizuje spotkania gwiazdkowe i noworoczne oraz wernisaż. Oczywiście pójdę na te imprezy.



Aleksy:
- Sylwester spędzę w domu, a później z kolegami pójdę bawić się do miasta. Prezentów jeszcze nie kupowałem. Coś wymyślę.



Aleksander:
- Nowy Rok spotkam z rodziną, później oczywiście z kolegami będę bawić się przy choince w centrum. Jeszcze pochodzę po sklepach, kupię prezenty. Myślę, że kosztować mi to będzie średnio 25 tys. rubli.



Anatol:
- Na Nowy Rok będę z przyjaciółmi. Pójdę do centrum na zabawę, ale oczywiście złożę życzenia rodzicom.

Aleksander BEZZUBOW, fot. autora

FOTO W **Głosie**



Parlament Białorusi zgodził się na mianowanie dotychczasowego p.o. szefa rządu Siergieja Sidorskiego pełnoprawnym premierem.

49-letni Sidorski kierował pracą rządu od lipca, kiedy Aleksander Łukaszenko zdymisjonował premiera Giennadija Nowickiego za „nieskuteczną politykę". Nowemu szefowi rządu prezydent też nie wróży łatwego życia, zapowiadając, że w przyszłym roku ma on zapewnić krajowi 10-procentowy wzrost gospodarczy i obniżenie inflacji do 14-18 proc.

PAP/TZ

Ceny paliw 23 grudnia 2003

AI-76	AI-92	AI-95	Olej napędowy
Stacje koncernu "Biełnieftiechim"			
975 0,43*	1210 0,54*	1310 0,52*	975 0,43*
Stacje kompanii "LUKOIL"			
945	1170	1310	945

** cena jest podana w USD, * tr.sp. - transport specjalny*

Kurs walut Banku Narodowego 23.12.2003

USD	LIT	RUR	PLN	EURO
2153,00	775,76	73,55	576,48	2678,12

Informacji udzieliła służba SPAS001 tel. 001



Jedz i pij z umiarem, a nie będziesz żałował

Co za dużo, to niezdrowo

Przed nami Święta. W tym roku nadmierny apetyt będzie prześladować nas przez wiele dni. Co zrobić, aby nie popsuć sobie nastroju niepokojem o to, że możemy przytyć?



Strażnicy Wagi radzą jak nie przytyć podczas Świąt i zdrowo je spędzić:

1. Jedz ryby, najlepiej pieczone w folii lub w galarecie, unikaj smażonych.

2. Pij dużo wody niegazowanej (szklanka wody na początku jedzenia to jeden ze sposobów na oszukanie żołądka).

3. Zaczynaj posiłek od warzyw lub sałatek, które wypełnią żołądek i spowodują, że zmieści się w nim mniej tuczących świątecznych smakołyków.

4. Ogranicz spożywanie pieczywa.

5. Wybieraj tylko chude mięsa i wędliny.

6. Na deser wybieraj owoce lub sałatki owocowe, unikaj ciast, kremów i lodów.

7. Zrezygnuj z mocnych alkoholi na rzecz kieliszka czerwonego wina.

8. Nie podjadaj między posiłkami, a jeżeli już to orzechy np. włoskie.

9. Nie dosalaj potraw, zamiast soli stosuj zioła.

10. Wskazany jest ruch na świeżym powietrzu, doskonały jest godzinny spacer.

Święta Bożego Narodzenia z suto zastawionym stołem to już nasza polska tradycja. Nie mniej jednak na zdrowie nam wyjdzie odchudzenie tego tradycyjnego stołu świątecznego i właściwy dobór menu.

Wcześniej czy później każdego z nas dopadną okrutne skutki kaca. Teraz zbliża się czas sprzyjający imprezom i zabawom skrapianym suto alkoholem. Jak przeżyć kaca? Jak się uwolnić od jego objawów?

Oto krótki poradnik dla tych, którzy wiedzą, co ich czeka „dzień po", a chcą lub muszą jakoś funkcjonować.

Pełny żołądek

Najlepszym przeciwnikiem kaca jest pełny żołądek, ale mówiąc to mamy na myśli wypełnienie go jedzeniem, a nie płynami. Alkohol jest wchłaniany do krwiobiegu bezpośrednio przez ścianki żołądka, zatem dzieje się to znacznie wolniej, gdy żołądek nie jest pusty. Najlepiej zjeść jakąś potrawę z ziemniaków czy spaghetti. Dodatkowo można zaaplikować sobie raz dziennie tabletkę z czosnkiem, który pomaga w usuwaniu alkoholu z organizmu.

Pić, pić i pić

Alkohol powoduje odwodnienie organizmu, stąd by przeciwdziałać sensacjom po należy w trakcie imprezy dostarczać organizmowi odpowiednią ilość wody (powiedzmy w stosunku 1 drink/1 szklanka napoju). Po powrocie do domu w pierwszej kolejności sięgnąć po butelkę napoju. Niewykluczone, że w związku z tym pół nocy spędzimy w toalecie, ale na szczęście w pozycji uznanej za normalną, a nie z twarzą zwróconą ku czeluści.

Ranek po

Na kaca nie pomaga bynajmniej wypicie z rana espresso, gdyż zawarta w kawie kofeina dodatkowo odwadnia organizm, a tego właśnie w tych krytycznych dla nas momentach chcemy uniknąć. Zamiast tego można wypić kubek imbirowej herbaty słodzonej miodem.

Lekarstwem w kaca

Jeśli naturalne sposoby nie pomogły, pomocy należy szukać w lekarstwach. Chemia (aspiryna, ibuprom) drażni ścianki żołądka w podobnym stopniu, jak alkohol. Ale kojąco mogą podziałać krople czy płyny żołądkowe. Możemy też zadbać o wątrobę.

Wyglądać lepiej niż się czuć

Mimo że samopoczucie jest potworne, warto zrobić sobie lekki masaż twarzy. Skoncentrować się należy głównie na delikatnych rejonach wokół oczu. Dobrze też zrobi oczyszczenie skóry twarzy tonikiem, chłodną wodą, która zmniejszy pory i doda żywszych kolorów. Na koniec nałożyć krem nawilżający.

Zadbać o witaminy

Prócz odwodnienia organizmu alkohol usuwa z naszych ciał witaminy i pożądane minerały, które po imprezie należy stosunkowo szybko uzupełnić. Szczególnie polecane są soki owocowe, które prócz minerałów i witamin dostarczają też substancji przeciwutleniających. Do samodzielnego przyrządzenia zalecamy sok z marchwi, rzodkwi i jabłek.

Jeśli już możesz patrzyć na jedzenie proponujemy wzmocnić się bulionem z kurczaka. Jest łatwo przyswajalny i dostarczy organizmowi niezbędnej energii.

INTERIA/AD

KALEJDOSKOP

POLSKA

Sejm przyjął przyszłoroczną ustawę budżetową. Za przyjęciem głosowało 225 posłów, przeciw było 190, a czterech wstrzymało się od głosu.

Największe przesunięcia dotyczą zwiększonych o półtora miliarda złotych dochodów i wydatków z budżetu z tak zwanych środków specjalnych. Sumę tę rozdzielono przeznaczając 550 mln zł na regionalne przewozy pasażerskie, 450 mln na kontrakty regionalne, w tym 150 mln rubli na metro w Warszawie. Po 100 mln przeznaczono na naukę i dofinansowanie Internetu w szkołach, a 200 mln na szkoły wyższe.

Po zmianach wprowadzonych przez sejm przyszłoroczne wydatki budżetu mają wynieść 199 mld 861 mln złotych. Wpływy natomiast 154 mld 561 mln. Deficyt ma wynieść 45 mld 300 mln złotych.

Sprawozdawca ustawy poseł Mieczysław Czerniawski poinformował, że budżet zakłada wzrost o 4 proc. wydatków na edukację, zdrowie i kulturę. Wydatki na szkolnictwo wyższe mają wzrosnąć o 5,8 proc. Ustawa zakłada też 3 proc. wzrost wynagrodzeń w budżetówce oraz waloryzacje rent i emerytur o 1,3 procent. Teraz projekt budżetu trafi do Senatu RP.

Prezydent Warszawy Lech Kaczyński podpisał porozumienie o współpracy z przedstawicielami Fundacji Socland. Zgodnie z dokumentem Muzeum Komunizmu miałoby znaleźć stałą siedzibę w podziemiach Pałacu Kultury i Nauki.

Fundacja Socland — Muzeum Komunizmu działa od czterech lat. Gromadzi wszelkie eksponaty — dokumenty, filmy, plakaty, fotografie, nagrania, przedmioty dotyczące komunizmu. Socland zorganizował już kilka wystaw, m.in. w Łodzi, Krakowie i Warszawie.

Podziemia PKiN pozostały w zasadzie w niezmienionym stanie od czasu budowy pałacu. Pierwszy poziom surowych, betonowych piwnic znajduje się ok. 10 metrów pod holem głównym. Ciągną się aż do trybuny honorowej. Przewodniczący fundacji Socland Czesław Bielecki chciałby, aby Muzeum Komunizmu zlokalizowane było na dwóch poziomach podziemi. Z holu za trybuną honorową zjeżdżałoby się do Forum Wolności — podziemnego pomieszczenia, które miałoby zostać pokryte szklanym dachem. Stamtąd schodziłoby się do właściwych pomieszczeń muzeum. Życzeniem Bieleckiego jest, by zamontowano też windę zwożącą turystów w dół.

Dotychczas fundacji udało się zgromadzić tysiące eksponatów — pamiątki z sowieckich łagrów (np. drut kolczasty, kufajki, piły), nagrania przemówień Stalina i Lenina, plakaty, fotografie. Oczywiście najwięcej jest eksponatów z Polski, m.in. krzesło, na którym podczas przesłuchań UB fotografowano zatrzymanych.

Nie wiadomo jeszcze, kiedy rozpoczną się prace nad zaadoptowaniem podziemi dla potrzeb muzeum.

ROSJA

Umowę o budowie przez Polskę instalacji do niszczenia rosyjskiej broni chemicznej za 8 mln euro podpisano w Ambasadzie RP w Moskwie. Projekt urządzenia został opracowany przez inżynierów z Politechniki Wrocławskiej i Jednostki Ratownictwa Chemicznego w Tarnowie. Polacy będą niszczyć substancje zawierające związki arsenu — jednego z najbardziej toksycznych pierwiastków chemicznych. Instalacja ma powstać do końca 2005r. Projekt zostanie sfinansowany przez najbogatsze państwa świata. Polska wyłożyła na jego realizację 100 tys. euro.

PAP/ONET/AD

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia rodzinie i krewnym z powodu śmierci żołnierza AK



śp. Józefa URBANOWICZA

składa SŻAK Środowisko w Lidzie

Z powodu śmierci kombatanta II wojny światowej



śp. Mieczysława SZŁOWIEŃCA

wyrazy smutku i żalu rodzinie, bliskim i towarzyszom broni

składa Oddział ZPB w Zabłociu

Skromność miarą talentu

Im dłużej pracuje, tym robi to lepiej

Nastrój pełen ekspresji — takie są obrazy Stanisława Kiczki. Artysta, który od dziesięciu lat jest prezesem Towarzystwa Polskich Plastyków na Białorusi przy ZPB, wystawił właśnie swoje prace w Polskiej Szkole w Grodnie.

Piosenką „Gaude Mater Polonia" 17 grudnia uroczyście otworzyła wystawę wybitnego malarza Stanisława Kiczki grupa wokalna chóru „Głos znad Niemna". Wystawa pt. „Królestwo Boże" to plon wieloletniej pracy, a każdy obraz na wystawie to kawałek życia autora. Tym bardziej jest to szczególna wystawa, iż odbywa się w 35. rocznicę rozpoczęcia pracy twórczej i 60. rocznicę urodzin malarza.

- *Jest to dla mnie radosny moment* — zaznaczył Stanisław Kiczko. — *Doczekałem się tego, że mój skromny dorobek artystyczny jest wystawiony.*

Uroczystość swoją obecnością zaszczycili osoby duchowne: Jego Ekscelencja ks. bp Antoni Dziemianko, ks. prałat Antoni Chańko, ks. proboszcz Waldemar Słota, a także liczni członkowie ZPB oraz mieszkańcy Grodzieńszczyzny.

W tym dniu nie zabrakło ciepłych słów, podkreślających wyjątkową atmosferę panującą podczas wystawy, pod adresem Stanisława Kiczki.

Ks. bp Antoni Dziemianko podziękował malarzowi za współpracę z Kościołem i życzył, by poprzez piękno swoich obrazów prowadził ludzi do Boga: „*W ciągu 35 lat wykorzystał talenty, którymi obdarzył go Bóg, a to piękno, które widział na ziemi, na której wyrósł, przelewał na swoje obrazy*".



Stanisław Kiczko w pracowni

Córki malarza Irena i Alina przedstawiły zarys historyczny twórczości ojca. Pierwsza jego wystawa odbyła się w 1968r. w Witebsku. Regularnie wystawia swoje prace: 1970r. — Grodno, 1981r., 1983r., 1984r., 1989r., 1990r. — Mińsk, 1980r. — Moskwa, 1982r. — Sankt-Petersburg, 1985r. — Smoleńsk, 1984r. — Poniwieżys. W 1987r. zostaje przyjęty do Związku Plastyków ZSRR.



Ks. bp Antoni Dziemianko podczas otwarcia wystawy "Królestwo Boże"

Jednak ciągle odczuwa niedosyt i wciąż poszukuje źródła natchnienia. Stopniowo zaczyna dochodzić do oryginalnej i rzadko spotykanej techniki malarstwa, nazywanej „mieszaną". Ma własny niepowtarzalny styl, jak gdyby malarstwo naturalistyczne z odrobiną abstrakcji. Tematy prac to wybitne postacie historii i kultury Polski i Białorusi, ale chyba najdokładniej odzwierciedlają charakter twórczy malarza obrazy kościołów. Wyciągnięte z ruin i niepamięci stają się nieśmiertelnymi w przestrzeni czasów. Temat odnowienia, zmartwychwstania i życia świątyń staje się jego życiowym tematem.

Wyspecjalizował się w malowaniu farbami olejnymi kościołów Grodzieńszczyzny. Z tym tematem są związane jego prezentacje personalne z ostatnich lat, są to wystawy w Warszawie i Krakowie 1990r., Białymstoku w 1990r. i 1992r., Ełku w 1993-1994r., Mińsku i Warszawie — 1996r., Chellie i Minden (Niemcy) — 1996r., Pułtusku, Warszawie i Ełku — 1998r., Węgorzewie — 1999r.

Jego dorobek artystyczny jest olbrzymi. Prace Stanisława Kiczki znajdują się w zbiorach Państwowego Muzeum Historii Religii w Grodnie, Muzeum Historyczno-Archeologicznego w Grodnie, w zbiorach państwowych i kolekcjach prywatnych tak na Białorusi jak i w Polsce, Niemczech, Austrii, Holandii, Belgii, USA, Watykanie. Malarz miał zaszczyt przekazać swoje obrazy największym Polakom XX wieku: Ojcu Świętemu i Lechowi Wałęsie, kardynałowi Kazimierzowi Świątkowi i biskupowi Aleksandrowi Kaszkiewiczowi.

Jest współautorem i bezpośrednim wykonawcą koncepcji muzeów Grodna, odtwarzał wnętrza domu Adama Mickiewicza w Nowogródku. Od dziesięciu lat jest prezesem Towarzystwa Polskich Plastyków na Białorusi przy ZPB.

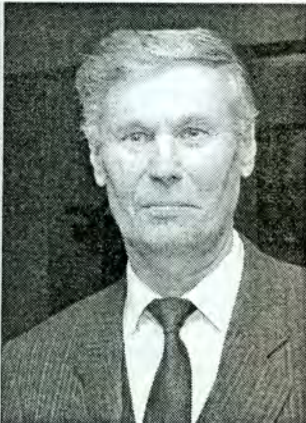
- *Ma olbrzymie zaplecze, wielu przyjaciół, którzy go cenią, lubią i chcą przebywać w jego towarzystwie* — zaznaczył Józef Porzecki, który wręczył malarzowi dyplom uznania za zasługi w krzewieniu kultury polskiej na terenie Białorusi oraz prezenty pamiątkowe od ZPB.

Mając na uwadze wysoki walor artystyczny prezentowanych obrazów oraz osobę Stanisława Kiczki wystawa ta jest wydarzeniem o istotnym charakterze. Jednak artysta nie spoczywa na laurach, a ma dużo zapału do pracy. Chce również ofiarować swoje obrazy domowi katechetycznemu w Iszczołnie (rodzinna parafia malarza), internatowi dla dzieci inwalidów w Hołowiczpolu, szkole średniej w Naczy. Złożono mu propozycję wystawienia obrazów w szkole w Sopoćkiniach. Artysta pragnie również, by wystawa „Królestwo Boże" odwiedziła wszystkie domy polskie na Grodzieńszczyźnie.

Patrząc na obrazy Stanisława Kiczki nie sposób nie zgodzić się z jego wiernymi przyjaciółmi, którzy jednomyślnie twierdzą, że „*podstawą twórczości malarza jest głęboka wewnętrzna wiara w to, co wybrał tematem swojej twórczości i cechy człowieka - chrześcijanina, wspaniałego ojca, Polaka*".

Irena KULIKOWSKA,
fot. Jarosław WANIUKIEWICZ

Głosowi



Stanisław KICZKO, artysta-malarz
Miejsce urodzenia: wieś Świrydy niedaleko Szczuczyna na Grodzieńszczyźnie
Wykształcenie: Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Witebsku, Wydział Malarstwa i Grafiki
Stan cywilny: żonaty, żona Helena, dwie córki: Irena i Alina, 3 wnuków, 1 wnuczka
Najbardziej ceni w ludziach: szczerość
Ulubione święto: Boże Narodzenie

35 lat pracy twórczej to długi okres. Jak się zaczynała i jak przebiegała Pana kariera?

- Byłem na czwartym roku studiów, gdy wystawiono moją pracę w Mińsku. Po raz pierwszy uczestniczyłem wtedy w wystawie. Można więc uważać rok 1968 za początek mojej działalności twórczej. Ukończyłem studia w Witebsku, przyjechałem do Grodna, gdzie pracowałem jako nauczyciel plastyki w szkole nr 18, po roku podjąłem pracę w pracowni państwowej „Mastactwa", gdzie przepracowałem ponad 30 lat. Jak przyjechałem do Grodna w 1970r., co roku uczestniczyłem w wystawach. Później były wystawy indywidualne. Pamiętam, jak się odbyła pierwsza moja wystawa zorganizowana przez Związek Polaków na Białorusi, później wystawa w Szczuczynie, w Nowogródku, w katedrze grodzieńskiej, w Polsce.

Kiedy odkrył Pan w sobie talent malarza?

- Chyba w dzieciństwie. Jak każde dziecko malowałem samochodziki. Później w szkole otrzymywałem piątki z plastyki. Uczęszczałem również do kółka malarskiego.

Co zadecydowało o wyborze zawodu. Czy ktoś miał na to wpływ? Może Pana rodzice?

- Nie, nikt w rodzinie nie zajmował się malarstwem. Ukończyłem szkołę średnią w Szczuczynie, poszedłem do wojska, w sztabie głównym pełniłem funkcję pisarza wojskowego. Po wojsku koledzy doradzali mi, żebym poszedł na studia.

Czy Pana córki są jakoś związane z malarstwem?

- Nie, chociaż moja młodsza córka Alina ukończyła szkołę plastyczną w Grodnie, później Państwowy Uniwersytet im. J. Kupały w Grodnie, Wydział Filologii Białoruskiej. Od czasu do czasu maluje dla siebie.

Co lub kto najczęściej się ukazuje na Pana obrazach?

- Całe moje życie jest związane z Kościołem. Maluję kościoły diecezji grodzieńskiej. Namalowałem już ponad sto kościołów, chociaż diecezja liczy więcej. Jeżeli Bóg mi pozwoli, namaluję wszystkie. W rejonie szczuczyńskim namalowałem wszystkie kościoły. Gorzej jest z północnymi rejonami Grodzieńszczyzny, dokąd jest mi trudno dojechać.

Jakich technik Pan używa?

- Jest to technika jedyna w swoim rodzaju, której nikt nie wykorzystuje w malarstwie. Długo nad nią pracowałem. Nazywam ją "mieszaną". Używam farb akrylowych, olejnych, wosku, tempery. Wiem, że nie tylko na Białorusi, ale i w Polsce nikt nie używa tej techniki, co potwierdzają plenery, na których bywam w Polsce. Co nie znaczy, że jestem najbardziej oryginalny.

Czy powstał już główny obraz w Pana życiu?

- Chyba jeszcze nie. To, co dotychczas namalowałem nazwijmy awansem. Jeżeli Pan Bóg da zdrowie, może uda mi się namalować ten obraz.

Z których obrazów jest Pan najbardziej dumny?

- Trudno powiedzieć. Wiadomo, każdy obraz jest jak narodziny dziecka. Pamiętam, jak przyjechali do mnie warszawiacy i powiedzieli: „*Niech Pan sprzeda ten obraz*". Na co im odpowiadam, że mogę sprzedać inne, ale nie ten, bardzo drogi memu sercu. Usłyszałem wtedy od nich zdanie, że każdy obraz jest jak dziecko, a dzieci powinne pójść w świat. Ciężko mi jest rozstawać się z nimi, bo są praktycznie całym moim życiem.

Wystawa w Polskiej Szkole w Grodnie nosi nazwę „Królestwo Boże". Jaką treść chciał Pan przekazać widzowi?

- Pochodzę z rodziny praktykującej. Moja ciocia była siostrą zakonną. Od małego uczyła mnie katechizmu, zabierała do kościoła w Starych Wasiliszkach. Mój śp. wujek był organistą w kościele w Żołudku. Rodzina była mocno związana z religią. Od małego co niedzielę chodziłem do kościoła odległego o 5 km. Dlatego w mojej twórczości często występuje kościół. A w nazwie wystawy chodzi o to, żeby wszyscy zrozumieli, że Pan Bóg jest Jeden, że jest naszym Opiekunem.

Jeden z Pana obrazów otrzymał Jan Paweł II. Czy dobierał Pan szczególnie ten obraz?

- Święty Ojciec ma trzy moje obrazy. Pierwszy przedstawiał Maksymiliana Marię Kolbego na tle grodzieńskich kościołów. Drugi — Adama Mickiewicza. Trzeci obraz namalowałem na zamówienie bp. Aleksandra Kaszkiewicza, był to obraz przedstawiający Matkę Boską Kongregadzką. Są to moje ulubione obrazy.

Jak Pan widzi siebie i swą twórczość za 10-20 lat?

- Na Białorusi jest dużo kościołów i marzę o tym, aby namalować je wszystkie. Marzę również o tym, aby wydać swój album podobny do albumu Napoleona Ordy. Cieszyłbym się bardzo, gdyby się te marzenia spełniły.

Czego Panu z całego serca życzę. Dziękuję za rozmowę

JUBILEUSZ

Miłość Adama i Maryli

Po ukończeniu gimnazjum w Nowogródku Adam Mickiewicz podjął studia na Uniwersytecie w Wilnie. Podczas studiów należał do tajnej organizacji Filomatów, a później Filaretów. Młode lata spędził w rodzinnych stronach. Tu powstały jego pierwsze wiersze, ballady i romanse.

Podczas wakacji w 1818r. odwiedził swego kolegę z lat szkolnych Michała Wereszczaka i poznał jego siostrę Maryję. Między młodymi ludźmi powstało uczucie, które z biegiem czasu przerosło w wielką miłość. Do końca życia w duszy Adama pozostała tęsknota do nieszczęśliwej miłości do Maryi Wereszczakówny.

Maryla (ponieważ tak nazywano dziewczynę w domu) mieszkała z matką i bratem w majątku Tuhanowice, była rok młodsza od Adama. Posiadłościami — Tuhanowice i Płużyn — zarządzała jej matka — wdowa po marszałku powiatu nowogródzkiego. Maryla była wykształconą, oczytaną i inteligentną panną.



Adam był częstym gościem w domu Wereszczaków. Opowiadał ukochanej o studiach, o działalności w tajnych organizacjach, o kolegach ze studiów, ich patriotyzmie. Po wyjeździe Adama pisali do siebie długie pełne tęsknoty listy.

W 1819r. Adam ukończył uniwersytet i dostał posadę nauczyciela historii w Kownie. Mieszkał tam samotnie tęskniąc do przyjaciół i ukochanej. Pewnego razu napisała do niego, że musi mu powiedzieć coś bardzo ważnego i poprosiła, żeby przyjechał do Tuhanowic. Spotkali się w alei. Ciężko było Maryli powiedzieć ukochanemu, że matka zmusza ją do poślubienia innego mężczyzny. — *Jesteśmy zaręczeni* — mówiła cicho dziewczyna. — *Nasz ślub odbędzie się po Nowym Roku.*

Zamożny obywatel z posiadłości Bolcieniki starszy od Adama cztery lata, były oficer sławnego pułku szwoleżerów, hrabia Wawrzyniec Puttkamer w lutym 1821r. poślubił Marylę Wereszczakównę. Matka Maryli nie dopuściła do związku córki z utalentowanym, ale biednym poetą.

Adam bardzo boleśnie przyjął tę wiadomość. Maryla będąc już mężatką pisała do niego, sprawiając mu tym samym niezmierny ból. Tymczasem carska ochrona wpadła na trop organizacji Filaretów. Adam został aresztowany, jak i jego koledzy z uniwersytetu. Osadzono ich wszystkich w klasztorze w Wilnie, ponieważ wszystkie więzienia były przepełnione. Proces odbył się 14 sierpnia 1824r. Adam został skazany na wysiedlenie do Rosji.

24 października 1824r. Adam Mickiewicz opuścił strony rodzinne, do których już nigdy nie powróci, udając się kibitką do Petersburga, zabierając ze sobą tęsknotę do ziemi ojczystej i ból z powodu pierwszej nieszczęśliwej miłości.

Opracował
Franciszek ROZWADOWSKI

Poniedziałek
29 grudnia

1 БТ

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Новости.
07.05, 08.10 „Доброе утро, Беларусь!" Информационно-музыкальная программа.
09.05 „В центре внимания". Информационно-аналитическая передача.
10.05 „36,6". Программа о здоровом образе жизни.
10.35 Путешествие дилетанта. „Дудичи. Усадьба муз".
11.05 „Шпилька". Тележурнал для женщин.
11.30 „Созвездие надежд". Национальный телевизионный конкурс юных талантов.
12.10 Специальный репортаж. „Белорусская родина Деда Мороза".
12.25 Приключенческий фильм „Амазонка"
14.05 Телеклуб „Ваше лото".
14.45 „Моя страна".
15.15 Фантастический сериал „Вспомнить все" (Канада-Германия).
16.05 „Клип-обойма". Итоги хит-парада.
17.05 „Между прочим..."
18.05 Сериал „Самозванцы" (Россия).
19.05 „Зона Икс".
19.20 И.Калныньш в приключенческой мелодраме „Тайны семьи де Граншан" (Латвия-Россия).
21.00 „Панорама". Информационный канал.
21.45 „На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни. Финал-2003. Часть 1-я.
23.05 „Время спорта". Еженедельная спортивная программа.

ОНТ

В программе возможны изменения!
Техническая профилактика до 16.00.
16.00 Сериал „Берег мечты". 84-я серия из 190.
16.50 „Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.00 Наши новости.
18.15 „Новый день". „Сканер".
18.25 „Земля любви, земля надежды". Сериал. 193-я и 194-я серии из 220.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 Ток-шоу „Выбор".
21.40 Сергей Безруков в народном детективе „Участок". 11-я серия из 12. Россия, 2003 год.
22.50 Наши новости.
23.05 Арнольд Шварценеггер в супербоевике „Конец света". США, 1999 год до 1.10

РТР

07.45 Сергей Бодров-мл., Виктор Сухоруков, Сергей Маковецкий и Ирина Салтыкова в фильме Алексея Балабанова „БРАТ-2". 2000 г.
10.00 Вести.
10.30 Местное время. Вести-Москва.
10.50 В Городке.
11.00 Прямая трансляция открытия первого заседания Государственной Думы Российской Федерации 4-го созыва.
18.00 Ирина Розанова, Алена Хмельницкая, Марина Могилевская, Леонид Якубович, Михаил Жигалов и Юрий Беляев в телесериале „РУССКИЕ АМАЗОНКИ".
19.00 Вести.
19.30 Местное время. Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Премьера. Гоша Куценко, Мария Порошина и Сергей Астахов в новогодней мелодраме „ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕЛАНИЕ". 1-я серия. 2003 г.
21.45 Вести. Дежурная часть.
22.00 Местное время. Вести-Москва.
22.20 „Мой серебряный шар. Игорь Ильинский". Ведущий - Виталий Вульф.
23.15 Вечерний сеанс. Любовь Полищук, Михаил Державин, Михаил Кокшенов и Александр Панкратов-Черный в комедии „АГЕНТ В МИНИ-ЮБКЕ". 2000 г.

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.25 „Намедни" с Леонидом Парфеновым.
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
14.35 Ток-шоу „Принцип домино".
16.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
16.25 Сериал „ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" (США).



17.30 „Внимание: розыск!" „Влюбленная зомби".
18.00 „Сегодня" с Михаилом Осокиным.
18.35 Александр Абдулов, Наталья Андрейченко, Леонид Якубович и Сергей Степанченко в новогодней комедии „О'КЕЙ!"
21.00 „Страна и мир". Главные события дня.
21.35 Красная стрела.
21.45 Александр Песков в остросюжетном фильме „АМЕРИКЭН БОЙ".

Телеканал „Лад"

7:00 Новости (Гродно)
7:10 „Семейное утро" (Гродно)
09.00 „Сад мечты". Передача для дачников.
09.30 Наше наследие. „Беловежская пуща. Владения польских королей". Часть 1-я.
09.40 „Телебарометр". Прогноз погоды.
10.00 „Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 Сериал-мелодрама „Грешная Анхелика" (Венесуэла)
11.05 „Крот и яйцо". Мультфильм
11.15 „Обычный необычный день". Семейный канал.
11.50 Ж.Габен и Ж.-П.Бельмондо в приключенческой комедии „Обезьяна зимой" (Франция)
13.30 „Обычный необычный день". Семейный канал.
13.50 „Болек и Лёлек и игра в прятки". Мультфильм.
14:00 Новости (Гродно)
14.10 Волшебная история. „Рождественская сказка" (Германия-Великобритания).
15.25 „Не зевай!" Телеканал для детей.
15.35 Тележурнал для школьников „Бум".
16.05 Семейная комедия режиссёра Л,Нечаева „Примите телеграмму в долг" („Беларусьфильм").
17.20 „Когда зажигаются ёлки", „Крот - кинозвезда". Мультфильмы
18.15 Н.Мордвинов И Т.Макарова в экранизации драмы М.Лермонтова „Маскарад" („Ленфильм")
20:00 Новости (Гродно)
20.15 Колыбельная.
20.30 „Дела семейные".
21.15 Сериал-мелодрама „Грешная Анхелика" (Венесуэла).
22.05 Сериал „Развязка петербургских тайн" (Россия).

TVP 1

07:00 Wiadomości
07:03 Telezakupy
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Moda na sukces; serial
09:50 Budzik
10:15 Księżniczka Caraboo; baśń filmowa
11:50 W pustyni i w puszczy; serial
12:45 ZUS radzi
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 To trzeba wiedzieć
13:30 Plebania; serial
14:20 Turniej Czterech Skoczni
17:00 Rower Błażeja
17:25 Moda na sukces; serial
17:50 Sportowy Express
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:40 Klan; telenowela
19:05 Magazyn olimpijski
19:45 Wrzuć Jedynkę
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:58 Sport
21:04 Pogoda
21:20 Miej oczy szeroko otwarte
22:20 Teatr Telewizji
23:45 Hit kultury
00:10 Monitor Wiadomości
00:30 Biznes raport
00:35 Lata dwudzieste...lata trzydzieste; komedia

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 M jak miłość; serial
09:50 Pytanie na śniadanie
11:25 Koncert Bożonarodzeniowy
12:15 Podróże kulinarne
12:45 Animals
13:10 Wędrówki przyrodnicze
13:40 Telezakupy
14:00 Panorama
14:15 Złotopolscy; telenowela
14:40 Pan Samochodzik i praskie tajemnice; film sens.
16:05 Film dla niesłyszących
17:00 Panorama
17:21 Pogoda
17:25 Film dla niesłyszących
18:20 Polaków portret własny
18:50 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:53 Pogoda
20:00 Kabaretowe kawałki
20:30 Ekumenia praktyczna
21:05 M jak miłość; serial
21:55 Kochaj mnie; telenowela
22:25 Świat według Kevina, czyli 07 zgłoś się
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:26 Pogoda
23:35 997-magazyn kryminalny
00:05 Morderca z Belfastu; film akcji
01:35 W obronie prawa; serial

Polonia

07:00 Wiadomości
07:03 Krajobraz Polski
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:50 Wędrówki Rzepa
10:00 Wehikuł czasu
10:20 Bajeczki Jedyneczki
10:25 Rodzina Leśniewskich; serial
11:00 Panorama
11:05 Pomorskie pejzaże historyczne
11:25 Prawdziwa historia
12:00 Panorama
12:05 Wielki Szlem?
13:00 Wiadomości
13:10 Polscy nobliści
14:05 Nad Niemnem; serial
15:00 Ojczyzna-polszczyzna
15:15 Kochaj mnie; telenowela
15:40 Z kapitańskiego salonu
16:00 Studencki Festiwal Piosenki
16:50 Miniatury
16:55 Impresje
17:00 Klan; telenowela
17:25 Co Pani na to?
18:00 Teleexpress
18:15 Sportowy Express
18:20 Gość Jedynki
18:35 Wehikuł czasu
18:55 Tęczowa bajeczka
19:05 Rodzina Leśniewskich; serial
19:35 Obserwator wojskowy
20:00 Polacy nad Obem
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:58 Sport
21:04 Pogoda
21:10 Klan; telenowela
21:35 Nad Niemnem; serial
22:30 Sportowy tydzień
23:00 Kochaj mnie; telenowela
23:25 Tam gdzie jesteśmy
00:00 Panorama
00:20 Sport-telegram
00:23 Prognoza pogody
00:30 Niebezpiecznie skromna
01:25 Monitor Wiadomości
01:40 Biznes raport
01:45 Szept prowincjonalny
02:05 Tęczowa bajeczka
02:15 Mały pingwin Pik-Pok
02:30 Wiadomości
02:57 Sport
03:02 Pogoda
03:10 Klan; telenowela
03:35 Nad Niemnem; serial
04:30 Sportowy tydzień
05:00 Kochaj mnie; telenowela
05:25 Tam gdzie jesteśmy
05:55 Wygrać możesz, przegrać musisz
06:35 Monitor Wiadomości
06:50 Biznes raport

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
07:45 TV market
08:05 Power Rangers
08:30 Pokémon
08:00 V.I.P. - serial
10:00 Przyjaciele - serial
10:30 Samo życie - serial
12:30 Idol ekstra 3
13:15 Idol - wyniki
14:55 Twój lekarz
15:10 Wystarczy chcieć
15:25 Power Rangers - serial
15:45 Miodowe lata - serial
16:10 Rodzina zastępcza - serial
16:45 Informacje
17:10 Interwencja
17:30 Pogotowie górskie - serial
18:30 Hugo Express
18:55 Przyjaciele - serial
19:30 Informacje
20:00 Prognoza pogody
20:05 V.I.P. - serial
21:00 Na krawędzi - film sensacyjny
23:05 Świat według Kiepskich - serial
23:40 Biznes informacje
00:00 Prognoza pogody
01:05 Graffiti
01:20 Bumerang
00:50 Kuba Wojewódzki
01:50 Magazyn sportowy

Białystok

07:50 Przegląd gospodarczy
08:15 Telezakupy
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 Wierzę, wątpię, szukam
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Gość dnia
10:00 Wielkie romanse XX wieku
10:30 Kurier
10:35 Prognoza pogody
10:40 Janosik - serial
11:30 Kurier
11:40 Prognoza pogody
11:45 Bonjour Timothy - kom
13:30 Kurier
13:35 Cud miłości
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Agrobiznes
15:00 Od niedzieli do niedzieli
15:30 Kurier
15:40 Prognoza pogody
15:45 ZUS radzi
16:00 W krainie władcy smoków - serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 Telemagazyn
17:15 Obiektyw
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Przegląd gospodarczy
18:30 Kurier
18:45 Prognoza pogody
19:00 Obiektyw
19:30 Kurier kulturalny
20:30 Telezakupy
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
21:50 Echa dnia
22:15 Eurotel
22:30 Kurier gospodarczy
22:40 Pogoda
22:45 Obiektyw
23:15 To jest temat
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
23:55 Studio pogoda
00:05 Oszustwo - dramat
01:40 Program muzyczny

Wtorek
30 grudnia

1 БТ

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости.
07.05, 08.10 „Доброе утро, Беларусь!" Информационно-музыкальная программа.
08.45 „Моя страна".
09.10 Сериал „Время сеять, время убирать"
10.10 „Французский шарм". Документальный фильм
11.05 Сериал „Самозванцы"
12.10 „Зона Икс".
12.25 Приключенческая мелодрама „Тайны семьи де Граншан"
14.05 „Все нормально, мама!" Музыкально-развлекательная программа.
14.45 „Моя страна".
15.10 „Время спорта". Еженедельная спортивная программа.
15.35 „Маски-шоу".
16.05 „5х5". Программа для молодежи.
16.45 „Моя страна".
17.05 „Патрисия Каас. Год в турне". Документальный фильм
18.05 Сериал „Самозванцы"
19.15 Любимые комедии. „Операция „Ы" и другие приключения Шурика"
21.00 „Панорама". Информационный канал.
21.45 „Страна, которую люблю...". Видеофильм.
22.05 „На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни. Финал-2003. Часть 2-я.
23.15 „Моя страна".
23.30 „Клип-обойма".
23.40 „Любой каприз".

ОНТ

8.00 Наши новости.
8.05 Телеканал „Доброе утро".
9.00 Наши новости.
9.05 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
10.35 Сергей Безруков в народном детективе „Участок".
11.30 Дисней-клуб. „Ким Пять-с-плюсом".
11.55 Билли Кристал в комедии „Городские пижоны". США, 1991 год.
13.45 „Новый день". „Круги на полях".
14.40 „Город женщин". Телевизионное шоу.
15.35 „Угадай мелодию" с Валдисом Пельшем.
16.00 Сериал „Берег мечты". 85-я серия.
16.50 „Большая стирка" с Андреем Малаховым.
18.00 Наши новости.
18.15 Просто смех!
19.10 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
21.00 „Поле чудес" с Леонидом Якубовичем. Праздничный выпуск.
22.10 Сергей Безруков в народном детективе „Участок". 12-я серия (заключительная). Россия, 2003 год.
23.20 Сергей Безруков и все, все, все в фильме „Участок" и соучастники".
23.50 Наши новости.
0.05 „Не только о футболе". Спортивное обозрение.
0.25 Ток-шоу „Окна".
1.10 Новогоднее застолье в программе „Кинодвижение" до 1.40

РТР

07.45 Гоша Куценко, Мария Порошина и Сергей Астахов в новогодней мелодраме „ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕЛАНИЕ". 1-я серия.
09.25 „ХА". Маленькие комедии.
09.40 „Пластилиновая ворона", „Зимняя сказка". Мультфильмы.
10.00 Вести.
18.00 Ирина Розанова, Алена Хмельницкая, Марина Могилевская, Леонид Якубович, Михаил Жигалов и Юрий Беляев в телесериале „РУССКИЕ АМАЗОНКИ".
19.00 Вести.
19.30 Местное время. Вести-Москва.
19.50 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Премьера. Гоша Куценко, Мария Порошина и Сергей Астахов в новогодней мелодраме „ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕЛАНИЕ". 2-я серия. 2003 г.
21.40 Вечерний сеанс. Мэг Райан и Том Хэнкс в фильме „НЕСПЯЩИЙ В СИЭТЛЕ" (США). 1993 г.

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.25 Квартирный вопрос: хамелеон вместо бабочек.
10.15 Ток-шоу „Страна советов".
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
14.35 „Сейчас спою!" Ток-шоу „Принцип домино".
16.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
16.25 Сериал „ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" (США).
17.30 „На краю земли". „Профессия - репортер".
18.00 „Сегодня" с Михаилом Осокиным.
18.35 Премьера. Амалия Гольданская, Екатерина Гусева, Людмила Касаткина, Дмитрий Орлов и Евгений Стычкин в комедии „ИЩУ НЕВЕСТУ БЕЗ ПРИДАНОГО".
21.00 „Страна и мир". Главные события дня.
21.35 Красная стрела.
21.50 Фактор страха. Секретные материалы.
22.45 Премьера. „Playboy. История свободы".

Телеканал „Лад"

7:00 Новости (Гродно)
7:10 „Семейное утро" (Гродно)
09.00 „Провинциальные истории".
09.30 „Мгновение вечности". Исторические расследования.
09.50 „Другие танцы".
10.00 „Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.20 Сериал-мелодрама „Грешная Анхелика" (Венесуэла).
11.05 „Уроки тётушки Совы. Арифметика-малышка". Мультфильм.
11.15 „Обычный необычный день". Семейный канал.
11.50 Семейная комедия режиссёра Л,Нечаева „Примите телеграмму в долг" („Беларусьфильм").
13.10 „Обычный необычный день". Семейный канал.
13.40 „Снеговик-почтальон". Мультфильм.
14:00 Новости (Гродно)
14.10 „Не зевай!" Телеканал для детей.
14.50 „Дедушка и внучек", „Крот и зелёная звезда". Мультфильмы.
15.20 „Не зевай!" Телеканал для детей.
15.30 Тележурнал для школьников „Бум".
15.55 Научно-познавательный сериал „Кассиопея" (Франция). 2-я серия „Тайны Вселенной".
16.20 Сказка-мюзикл „Новогодние приключения Маши и Вити" („Ленфильм").
17.30 „Росчерк времени". Телеочерк.
17.40 „Ностальжи". Новогодний дивертисмент.
18.10 Ж.Маре в мелодраме „Тайфун над Нагасаки" (Франция-Япония).
20:00 Новости (Гродно)
20.15 Колыбельная.
20.30 „Дела семейные".
21.15 Сериал-мелодрама „Грешная Анхелика" (Венесуэла)
22.05 Сериал „Развязка петербургских тайн" (Россия).

TVP 1

07:00 Wiadomości
07:03 Telezakupy
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Moda na sukces; serial
09:50 Jedyneczka
10:15 Święty Ktoś; film fab.
11:45 W pustyni i w puszczy; serial
12:40 Jedyneczka
13:00 Wiadomości
13:10 Agrobiznes
13:20 To trzeba wiedzieć
13:25 W drodze do Unii
13:50 Plebania; serial
14:15 Sąsiedzi; serial
14:45 Lokatorzy; serial
15:10 Zawodowy list gończy
15:30 Włącz się
16:00 Wiadomości
16:10 Pogodny trzeci wiek
16:35 Otwarte drzwi
17:00 Rower Błażeja
17:25 Moda na sukces; serial
17:50 Sportowy Express
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:40 Klan; telenowela
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:59 Sport
21:05 Pogoda
21:20 Bezlitośni zabójcy; horror
22:55 Dziwny jest ten świat
23:25 Plus minus
00:00 Monitor Wiadomości
00:15 Prawdziwy koniec wielkiej wojny
00:35 Krugerandy; film obycz.
02:10 Eks; film fab.

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 M jak miłość; serial
09:45 Pytanie na śniadanie
11:25 Cicha noc
12:20 Bobasek; komedia sens.
13:40 Telezakupy
14:00 Panorama
14:15 Złotopolscy; telenowela
14:40 Pamiętny kwiecień; dramat
16:05 Szansa na sukces
17:00 Panorama
17:21 Pogoda
17:25 Film dla niesłyszących
18:10 30 ton!
18:50 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:52 Pogoda
20:00 Jeden z dziesięciu
20:25 Ogród sztuk
20:55 Lubię czytać
21:05 M jak miłość; serial
22:00 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:45 Przystanek praca
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:26 Pogoda
23:30 Noriega - wybraniec boży; dramat psych.
01:30 Wieczór artystyczny

Polonia

07:00 Wiadomości
07:03 Serbia
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:45 Eurotel
10:00 Wędrówki Rzepa
10:05 Z dziecięcej estrady
10:30 Dwa światy; serial
11:00 Panorama
11:03 Współczesna proza polska
11:25 Magiczne miejsca
11:50 Smak Europy
12:00 Panorama
12:03 Paderewski in memoriam
12:25 Polska karta
13:00 Wiadomości
13:10 Plebania; serial
13:35 Sportowy tydzień
14:05 Tylko tato; telenowela
14:30 Ludzie listy piszą
14:50 Salon lwowski
15:05 Folkogranie
15:35 Zaproszenie
16:00 Wiadomości
16:10 Herbatka u Tadka
17:00 Klan; telenowela
17:25 30 ton!
18:00 Teleexpress
18:15 Sportowy Express
18:20 Gość Jedynki
18:35 Z dziecięcej estrady
19:00 Dwa światy; serial
19:25 Magazyn olimpijski
20:00 Wieści polonijne
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:59 Sport
21:05 Pogoda
21:10 Klan; telenowela
21:35 Plebania; serial
22:00 Polska karta
22:30 Wideoteka Dorosłego Człowieka
22:55 Tylko tato; telenowela
23:25 Poszukiwacz polskich serc
00:00 Panorama
00:20 Sport-telegram
00:24 Prognoza pogody
00:30 Publicystyka kulturalna
01:25 Monitor Wiadomości
01:40 Plus minus
02:05 Bajeczki Jedyneczki
02:15 Przypadki zwierzojeża
02:30 Wiadomości
02:57 Sport
03:02 Pogoda
03:05 Klan; telenowela
03:30 Wieści polonijne
03:45 Plebania; serial
04:10 Polska karta
04:40 Wideoteka Dorosłego Człowieka
05:10 Tylko tato; telenowela
05:35 Magazyn olimpijski
06:10 Ojczyzna-polszczyzna
06:25 Polacy nad Obem
06:40 Monitor Wiadomości

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
07:45 TV market
08:00 Power Rangers - serial
08:30 Pokémon
09:00 Pogotowie górskie - serial
10:00 Przyjaciele - serial
10:30 Samo życie - serial
12:25 Poplista
13:25 Benny Hill - serial
13:55 Serca na rozdrożu - serial
14:50 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
15:20 Power Rangers - serial
15:45 Transformery
16:10 Najzabawniejsze zwierzęta świata
16:45 Informacje
17:10 Interwencja
17:30 Zostać Miss - serial
18:30 Hugo Express18:55 Przyjaciele - serial
19:30 Informacje
19:50 Sport
20:00 Prognoza pogody
20:05 Awantura o kasę
21 00 Nędznicy - film obyczajowy
23:35 Sprawa Romana Kluski
00:05 Biznes informacje00:25 Pogoda
00:30 Graffiti
00:50 23:50 Byle do jutra II - film sensacyjny
02:40 Muzyka na bis

Białystok

07:50 Echa dnia
08:15 Telezakupy
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:00 Etniczne klimaty
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Gość dnia
10:00 Pałace świata – serial
10:30 Kurier
10:35 Prognoza pogody
10:40 Janosik - serial
11:30 Kurier
11:40 Prognoza pogody
11:45 Czwarte życzenie - dramat
13:30 Kurier
13:35 Kataklizmy w starożytności
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Agrobiznes
15:00 Świat
15:30 Kurier
15:40 Prognoza pogody
15:45 Co w lesie piszczy
16:00 W krainie władcy smoków – serial
16:30 Kurier
16:40 Prognoza pogody
16:45 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Rozmowa dnia
18:00 Etniczne klimaty
18:30 Kurier
17:35 Telemagazyn
19:00 Obiektyw
19:30 Kurier kulturalny
19:40 Telemagazyn
20:30 Telezakupy
20:45 Rozmowa dnia
21:00 Telekurier
21:30 Kurier
21:50 Echa dnia
22:15 Eurotel
22:30 Kurier gospodarczy
22:40 Pogoda
22:45 Obiektyw
23:15 Patrol Trójki
23:30 Kurier
23:55 Studio pogoda
00:05 Crazy Horse
01:00 Przed nowym stuleciem - dramat

Środa
31 grudnia

1 БТ

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости.
07.05, 08.10 „Доброе утро, Беларусь!" Информационно-музыкальная программа.
09.10 Ж.Габен в кинокомедии „Месть простофиль"
11.05 Сериал „Самозванцы"
12.10 Любимые комедии. „Операция „Ы" и другие приключения Шурика"
14.05 „5х5". Программа для молодежи.
15.10 „Мороз Иванович", „Снегурка", „Снежные дорожки", „Дед Мороз и серый волк". Мультфильмы.
16.05 Концерт Софии Ротару на „Славянском базаре в Витебске-2003".
17.05 Ф.Киркоров и звезды эстрады в новогоднем мюзикле „Вечера на хуторе близ Диканьки"
18.50 Премьера. Л.Полищук, В.Гафт и Л.Вележева в комедийной новогодней мелодраме „Снежная любовь, или Сон в зимнюю ночь" 1-я и 2-я серии.
21.00 „Панорама". Информационный канал.
21.45 Первый Национальный телеканал представляет: концерт ансамбля „Сябры" „30 лет вместе".
23.30 „Беларусь - Россия. Новый год вместе". Видеофильм.
23.50 Новогоднее обращение Президента Республики Беларусь Александра Григорьевича Лукашенко к белорусскому народу.
00.05 „Особенности интернационального Нового года". Праздничная шоу-программа.
01.50 „Пой, страна!" Караоке-шоу.

ОНТ

8.00 Наши новости.
8.05 Телеканал „Доброе утро".
9.00 Наши новости.
9.05 „Земля любви, земля надежды". Сериал.
9.50 Сергей Безруков в народном детективе „Участок". 12-я серия (заключительная).
10.45 Сергей Безруков и все, все, все в фильме „Участок" и соучастники".
11.15 „Не только о футболе". Спортивное обозрение.
11.35 Дисней-клуб. „Чудеса на виражах".
12.00 Ералаш.
12.10 Билли Кристал в комедии „Городские пижоны2".
14.00 Новогодний салат „Города женщин".
14.55 „Угадай мелодию" с Валдисом Пельшем.
15.20 Арнольд Шварценеггер, Джеймс Белуши в праздничной комедии „Здравствуй, дедушка Мороз!"
16.50 Людмила Гурченко в гостях у „Большой стирки".
18.00 Наши новости.
18.15 Юрий Яковлев, Леонид Куравлев в комедии „Иван Васильевич меняет профессию".
20.00 Время. Итоги года.
20.30 Наши новости.
21.00 ОНТ представляет. „Необыкновенный концерт".
22.10 „Непоследний герой". Новогодний вечер с Максимом Галкиным.
23.50 Новогоднее обращение Президента Республики Беларусь А.Г.Лукашенко.
0.00 Новогодняя ночь 2004.

РТР

07.45 Гоша Куценко, Мария Порошина и Сергей Астахов в новогодней мелодраме „ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕЛАНИЕ". 2-я серия.
09.25 „ХА". Маленькие комедии.
09.40 „Пиф-паф-ой-ой-ой!", „Новогодняя песенка Деда Мороза". Мультфильмы.
10.00 Вести.
10.30 Местное время. Вести-Москва.
10.50 Фильм-сказка „МОРОЗКО".
12.05 Аншлаг.
13.00 Вести.
15.20 Адриано Челентано и Орнелла Мути в комедии „УКРОЩЕНИЕ СТРОПТИВОГО". 1980 г.
17.05 Премьера. Новогодний „Кубок юмора-2003".
19.00 Вести.
19.10 Местное время. Вести-Москва.
19.20 Новогодний голубой огонек на Шаболовке-2004.
20.10 Премьера. Все звезды в юбилейном концерте Владимира Винокура.
22.50 Новогоднее обращение Президента Российской Федерации В.В. Путина.
23.00 Новогодний голубой огонек на Шаболовке-2004.

НТВ

09.00 Сегодня утром.
09.25 Кулинарный поединок: Анастасия Стоцкая - Борис Хвошнянский.
10.20 Ток-шоу „Страна советов". Новогодний выпуск.
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
11.25 „Все сразу!" Новогодний

выпуск.
12.05 Барбара Брыльска. „Женский взгляд" Оксаны Пушкиной.
12.45 Комедия Эльдара Рязанова „ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ". 1-я серия.
15.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
15.20 Комедия Эльдара Рязанова „ИРОНИЯ СУДЬБЫ, ИЛИ С ЛЕГКИМ ПАРОМ". 2-я серия.
17.10 Премьера. „Собачья жизнь". Праздничная программа Лаймы Вайкуле.
18.00 „Сегодня" с Михаилом Осокиным.
18.35 „Квартирный вопрос: сани накрыты, лыжи поданы!" Новогодний выпуск.
19.40 Премьера. Филипп Киркоров, Анастасия Стоцкая, Борис Хвошнянский, София Ротару в музыкальном фильме „БЕЗУМНЫЙ ДЕНЬ, ИЛИ ЖЕНИТЬБА ФИГАРО".
22.50 Новогоднее обращение Президента Российской Федерации В.В. Путина.
23.00 „Дедушки по вызову, или Посторонним вход... разрешен". Новогодняя ночь на НТВ.
01.10 - 02.30 Театральный шедевр. „Кармина Бурана".

Телеканал „Лад"

7:00 Новости (Гродно)
7:10 „Семейное утро" (Гродно)
09.00 Мультиклуб.
09.55 „Между нами, женщинами". Тележурнал.
10.15 Сериал-мелодрама „Грешная Анхелика"
11.00 „Эх, анекдот, анекдот". Юмористическая передача.
11.20 „Обычный необычный день". Семейный канал.
11.55 Сказка-мюзикл „Новогодние приключения Маши и Вити" („Ленфильм").
13.05 „Обычный необычный день". Семейный канал.
13.30 „Золушка", „Новогодняя ночь". Мультфильмы.
14:00 Новости (Гродно)
14.10 Приключенческий фильм „Сломанная подкова"
15.30 „Не зевай!" Телеканал для детей.
15.40 Тележурнал для школьников „Бум".
16.05 „Сказка про Красную Шапочку „. Мультфильм
17.00 „Гости из будущего". Видеофильм про детей, семью, любовь...
17.40 „Дела семейные". Праздничный выпуск.
18.25 Л.Голубкина и Ю.Яковлев в музыкальной комедии „Гусарская баллада"
20:00 Новости (Гродно)
20.20 Романтическая мелодрама „Безымянная звезда"1-я и 2-я серии.
22.35 Золотой фонд советской комедии. Л.Гурченко в музыкальном фильме „Карнавальная ночь"
23.50 Новогоднее обращение Президента Республики Беларусь Александра Лукашенко к белорусскому народу.
00.05 „Новогодняя суета" в программе „Пой, душа!"
01.05 „Каханачка". Шоу-программа, посвящённая 10-летию творчества Ирины Дорофеевой.

TVP 1

07:00 Wiadomości
07:03 Telezakupy
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Woronicza 17
09:25 Moda na sukces; serial
09:45 Plastelinek i przyjaciele
10:15 Żółwie Ninja III; film s/f
11:50 Jedyneczka
12:05 Piramida
13:00 Klan; telenowela
13:25 Rzuć Palenie razem z Nami...
14:00 Wiadomości
14:10 Klan; telenowela
14:35 Tak czy nie?; serial
15:30 Buffy-postrach wampirów; film s/f
16:55 Wokół skoczni
17:05 Moda na sukces; serial
17:30 Klan; telenowela
18:00 Teleexpress
18:20 Asterix i Obelix kontra Cezar; komedia
20:10 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
21:00 Orędzie noworoczne Prezydenta RP
21:15 Gdzie jest wodzirej?
22:20 Sześć dni, siedem nocy; komedia
00:05 Gdzie jest wodzirej?
00:55 Toast noworoczny z Jedynką
01:15 Sylwestrowa Lista Przebojów



01:40 Szopka Noworoczna
02:25 Kick Boxer; film akcji
03:55 Kochanek ostatniej cesarzowej; dramat hist.

TVP 2

08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 M jak miłość; serial
09:45 Świąteczna przygoda; film fab.
11:10 Lloyd; komedia
12:25 Festiwal Sztuki Cyrkowej
13:15 12 prac Asterixa
14:35 „Słodkiego, miłego życia"
15:25 Clue; czarna komedia
17:00 Panorama
17:25 „Cygańskie Gwiazdy"
18:10 Film dla niesłyszących
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
20:05 Bliźniacy; komedia
21:55 Spotkanie z Balladą
23:00 Panorama
23:30 Sylwester w Dwójce
03:05 „...bo marzę i śnię"
04:00 Przeboje Lata z Radiem
05:30 „Bo tutaj jest jak jest..."

Polonia

07:00 Wiadomości
07:03 Tak się bawiliśmy
07:15 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości
09:15 Woronicza 17
09:25 Klan; telenowela
09:45 Tak się bawiliśmy
10:00 Śnieżynka; baśń filmowa
11:10 Plastelinek i przyjaciele
12:20 Wieści polonijne
12:35 Na zdrowie
13:15 Niech żyje bal
14:00 Wiadomości
14:10 Tak się bawiliśmy
14:15 Lata dwudzieste...lata trzydzieste; komedia
16:00 Tak się bawiliśmy
16:05 Opole na bis
16:45 Tak się bawiliśmy
16:55 Klan; telenowela
17:15 Tak się bawiliśmy
17:25 Sopot 2003 na bis
18:00 Teleexpress
18:15 Żegnaj Rockefeller; serial
18:45 Nie ma róży bez ognia; komedia
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
21:00 Orędzie Noworoczne Prezydenta RP
21:15 Daleko od szosy; serial
22:25 Kochamy polskie bale
22:40 Janosik; serial
23:30 Panorama
23:50 Kochamy polskie bale
00:00 Czterdziestolatek - 20 lat później; serial
01:00 Toast noworoczny
01:05 Kochamy polskie bale
01:15 Z biegiem lat, z biegiem dni; serial
02:15 Opowiadania Muminków
02:30 Wiadomości
02:55 Orędzie Noworoczne Prezydenta RP
03:05 Kochamy polskie bale
03:15 Jan Serce; serial
04:20 Kochamy polskie bale
04:25 Gorzka miłość; serial
05:20 Opole na bis
06:10 Klan; telenowela
06:30 Złota Płyta Ryszarda Rynkowskiego

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV market
08:00 Power Rangers - serial
08:30 Transformery
09:00 V.I.P. - serial
10:00 Przyjaciele - serial
10:30 Samo życie - serial
12:25 Awantura o kasę
13:25 Benny Hill - serial
13:55 Serca na rozdrożu - serial
14:50 Czułość i kłamstwa - serial
15:20 Power Rangers - serial
15:45 Transformery
16:10 Daleko od noszy - serial
16:45 Informacje
17:10 Interwencja
17:30 Wybrańcy gwiazd
18:30 Hugo Express
18:55 Przyjaciele - serial
19:30 Informacje
20:05 Hot Shots! - komedia
21:35 Sam w domu - komedia
23:30 Daleko od noszy - serial
00:00 Top 10 - koncert
02:50 Muzyka na bis

Białystok

07:50 Echa dnia
08:15 Telezakupy
08:30 Kurier
08:45 Obiektyw
09:00 Partnerzy
09:30 Kurier
09:45 Gość dnia
10:00 Sfinks - zagadki historii
10:30 Kurier
10:35 Prognoza pogody
10:40 Janosik - serial
11:30 Kurier
11:45 Nie ma sprawy - film dla młodzieży
13:15 To jest temat
13:30 Kurier
13:35 Taka była telewizja
14:30 Kurier
14:45 Agrobiznes
15:00 Teleplotki
15:30 Kurier
15:45 Eurotel
16:00 W krainie władcy smoków – serial
16:45 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:45 Rozmowa dnia
18:00 David Gahan w Polsce
19:00 Obiektyw
19:30 Kurier kulturalny
19:40 J.F.K. - młode lata - miniserial
21:10 Gwiazdy sportu
21:50 Piosenka starego Vejvody
22:15 Książka roku
22:45 Obiektyw
23:15 Orędzie noworoczne prezydenta
23:30 Sylwester z TVP 3
23:55 Pasterka z Istebnej
02:05 Szczęśliwego Nowego Jorku - dramat

Czwartek 1 stycznia

1 БТ

08.05 „Санта Маус и Крыс-Олень" (США). Мультфильм.
08.35 Я.Поплавская, В.Басов, Р.Быков и Е.Евстигнеев в сказке-мюзикле „Про Красную Шапочку" („Беларусьфильм").
10.55 „Шедевры уходящего века". Концерт Николая Баскова.
12.00, 15.00, 21.00 Новости.
12.05 „На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни. Финал-2003. Часть 1-я.
13.10 Комедийная мелодрама „Снежная любовь, или Сон в зимнюю ночь" (Россия). 1-я и 2-я серии.
15.15 Телеигра „Одноклассники".
15.55 М.Кейн и С.Шепард в фантастической мелодраме „Новогодняя история" (США).
17.35 „Новогодняя ночь на Первом Национальном телеканале" (повтор от 1.01.2003г.).
19.20 Премьера. Призер Берлинского кинофестиваля Дж.Ли в шедевре режиссера Ч.Имоу „Герой" (Гонконг-Китай).
21.20 Н.Басков, Л.Долина, В.Меладзе, А.Данилко и другие в новогоднем мюзикле „Золушка" (Россия).
23.20 „Новая коллекция" Олега Лукашевича.
23.50 „Новый год на хуторе близ Диканьки. От заката до рассвета". Мультфильм для взрослых.
00.10 Премьера. Новогодняя комедия „Бездельники" (США).

ОНТ

Новогодний праздник.
7.00 Олег Борисов в комедии „За двумя зайцами". СССР, 1961 год.
8.20 Комедия „Иван Васильевич меняет профессию". СССР, 1973 год.
10.00 Новости (с субтитрами).
10.10 Надежда Румянцева, Люсьена Овчинникова, Николай Рыбников в комедии „Девчата". СССР, 1961 год.
11.45 Ералаш.
12.00 Новости (с субтитрами).
12.10 „Большая стирка" с Андреем Малаховым. Новогодний выпуск.
13.35 „Смешные люди". Юмористическая программа Лиона Измайлова.
14.50 Новые чудеса света. „Биг Бен".
15.20 Алексей Булдаков, Сергей Маковецкий, Леонид Ярмольник в комедии „Операция „С Новым годом!" Россия, 1996 год.
17.10 Ералаш.
17.35 Песня-2003. Часть 1-я.
20.30 Наши новости.
20.45 Премьера. Алла Пугачева, Максим Галкин, Верка Сердючка в музыкальной комедии „За двумя зайцами".
22.30 Песня-2003. Часть 2-я.
1.00 Мэттью Бродерик, Жан Рено в супербоевике „Годзилла". США, 1998 год до 3.20

РТР

05.00 „Новый год в ГЦКЗ „Россия" с участием Николая Баскова, Ларисы Долиной, Валерия Леонтьева, Олега Газманова, Надежды Бабкиной и многих других.
06.45 Екатерина Савинова, Анатолий Папанов, Александр Ширвиндт и Юрий Белов в фильме „ПРИХОДИТЕ ЗАВТРА". 1963 г.
08.20 „Падал прошлогодний снег". Мультфильм.
08.40 Михаил Боярский, Любовь Виролайнен и Георгий Штиль в фильме-сказке „НОВОГОДНИЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ МАШИ И ВИТИ". 1975 г.
09.50 Премьера. „Новогодний аттракцион-2004".
11.25 Премьера. Музыкально-пародийное шоу Александра Пескова „Смотрите, я играю!"
13.00 Вести.
13.10 Премьера-2004. Джина Дэвис и Хью Лаури в приключенческой комедии „СТЮАРТ ЛИТТЛ" (США). 1999 г.
14.35 Праздничный концерт „ЭКС-ББ".
16.00 Вести.
16.10 Праздничный концерт „ЭКС-ББ". Продолжение.
16.40 Юрий Никулин, Андрей Миронов, Анатолий Папанов, Нина Гребешкова, Нонна Мордюкова и Светлана Светличная в комедии Леонида Гайдая „БРИЛЛИАНТОВАЯ РУКА". 1969 г.
18.30 „Фантазии Михаила Задорнова-3". „Все не так уж плохо!"
20.15 Премьера-2004. Премии „Оскар" и „Золотой глобус". Расселл Кроу, Хоакин Феникс и Ричард Харрис в фильме Ридли Скотта „ГЛАДИАТОР" (США). 2000 г.
22.55 Джонни Депп, Марлон Брандо и Фэй Данауэй в фильме „ДОН ЖУАН ДЕ МАРКО" (США). 1995 г.
00.35 Ночной сеанс. Николас Кейдж и Бриджет Фонда в комедии „СЧАСТЛИВЫЙ СЛУЧАЙ" (США). 1994 г.
02.15 Звездная ночь в Камергерском.
XXX
03.55 - 04.59 Канал „Евроньюс" на русском языке.

НТВ

09.05 „УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ: ДЕЛО №1999".
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
11.20 Фактор страха. Секретные материалы.
12.15 НТВ - новогоднее телевидение.
15.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
15.25 Премьера. Алексей Гуськов, Михаил Пореченков, Юрий Шевчук и Максим Емельянов в комедии „ВОВОЧКА".
17.25 „Петербург от А до Я" с Кириллом Набутовым. 1-я серия.
17.50 Комедия Эльдара Рязанова „СТАРЫЕ КЛЯЧИ".
20.25 Премьера. Олег и Филипп Янковские, Анастасия Вертинская, Михаил Пуговкин и Леонид Ярмольник в мюзикле Александра Абдулова „БРЕМЕНСКИЕ МУЗЫКАНТЫ".
22.15 Колин Ферт и Аннетта Бенинг в фильме Милоша Формана „ВАЛЬМОН" (Франция - Великобритания).

Телеканал „Лад"

06.30 EURONEWS.
08.00 Мультиклуб.
08.55 „Не зевай!". Телеканал для детей.
09.05 „Дед Мороз: не поминайте лихом". Мультфильм (Франция).
09.35 Любимые сказки. „Золушка" („Ленфильм").
10.55 „Это случилось зимой". Мультфильм.
11.05 Развлекательная программа „27-ой фестиваль цирков в Монте-Карло" (Франция). Часть 1-я.
11.55 Н.Андрейченко в музыкальном фильме по мотивам произведения П.Трэверс „Мэри Поппинс, до свидания!" („Мосфильм"). 1-я и 2-я серии.
14.15 Из архива БТ. „Шкатулка новогодних потех". Концертная программа.
16.00 „Страсти по маэстро Каллас". Музыкальный фильм (Франция).
17.00 М.Меркури и М.Мастрояни в любовной мелодраме „Закон" (Италия-Франция).
19.00 Из архива БТ. „Новый Год на „Золотом шлягере". Концертная программа.
20:00 Новости (Гродно) 20.10
20.15О.Меньшиков,И.Ульянова в лиричной ретро-комедии режиссёра М.Козакова „Покровские ворота" („Мосфильм"). 1-я и 2-я серии.
22.30 История кабаре в документальном фильме „Мулен Руж" (Франция).

TVP 1

07:00 Królowa Śniegu
08:15 Rupert
08:40 Ja mrówka
09:00 Dawno temu w trawie
10:30 Klan; telenowela
11:00 Miś; komedia
13:00 Anioł Pański
13:20 Szopka Noworoczna
14:10 Wiadomości
14:30 Turniej Czterech Skoczni
17:00 Sylwestrowa Lista Przebojów
17:30 Plebania; serial
18:00 Teleexpress
18:20 Jaś Fasola. Nadciąga totalny kataklizm; komedia
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:52 Sport
20:59 Pogoda
21:02 Pogoda dla kierowców
21:10 Show; komedia
23:20 Ścigani; film sens.
00:55 Opowieści z krypty; horror
02:25 Martwe gołębie; thriller

TVP 2

08:05 Dwójka Dzieciom
09:00 Panna z mokrą głową; film fab.
10:35 Przeżyjmy to jeszcze raz
11:45 Hanuman - małpi bożek; film przyg.
13:15 Koncert noworoczny
15:00 Familiada
15:25 Złotopolscy; telenowela
15:55 Spotkanie z Balladą
16:50 Turner i Hooch; komedia
18:30 7 dni świat
19:00 Program lokalny
19:30 Panorama
19:47 Pogoda
19:55 Spartakus; dramat hist.
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:25 Pogoda
23:30 Szybcy i martwi; western
01:15 W ramionach morder-cy; film krym.

Polonia

07:00 Nie ma róży bez ognia; komedia
08:35 Niech żyje bal
09:20 Złotopolscy; telenowela
09:45 Plastelinek i przyjaciele
10:10 Niebezpieczna Zatoka; serial
10:35 Laureaci Nowej Tradycji
11:30 Przygody Joanny; film fab.
13:00 Anioł Pański
13:25 Galowy Koncert Jubileuszowy
14:10 Wiadomości
14:25 Krzesany
14:40 Teatr Telewizji
15:50 Święta, święta
16:25 Niespotykanie spokojny człowiek; komedia
17:20 Święta, święta
18:00 Teleexpress
18:15 Dziobem i pazurem
19:05 Przeżyjmy to jeszcze raz
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:52 Sport
20:59 Pogoda
21:02 Pogoda dla kierowców
21:05 Szopka Noworoczna
21:45 Teatr Telewizji
22:55 Galowy Koncert Jubileuszowy
00:00 Panorama
00:20 Sport-telegram
00:23 Prognoza pogody
00:30 Lata dwudzieste...lata trzydzieste; komedia
02:15 Marceli Szpak dziwi się światu
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:54 Pogoda
02:56 Pogoda dla kierowców
03:00 Szopka Noworoczna
03:45 Święta, święta
04:20 Teatr Telewizji
05:30 Święta, święta
06:00 Złotopolscy; telenowela
06:30 Kapitał; film obycz.

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
07:45 TV market
08:00 Power Rangers - serial
08:30 Transformery
09:00 Słoneczny patrol - serial
10:00 O chłopcu, który uratował Boże Narodzenie - film dla dzieci
11:55 Człowiek orkiestra – komedia
13:25 Hot Shots! - komedia
14:55 Rodzina Addamsów - spotkanie po latach - komedia
16:30 Daleko od noszy - serial kom
17:00 Gwiezdne wojny I - mroczne widmo - film fantastyczny
19:30 Informacje, sport
19:55 Prognoza pogody
20:00 Sam w domu - komedia
22:00 Światowy Idol - koncert
23:00 Zostać miss - serial
23:55 Z archiwum - serial
00:50 Człowiek orkiestra - komedia
02:15 Muzyka na bis

Białystok

07:50 Przygody koziołka Matołk
08:10 Lis Leon
08:30 Kurier
08:45 Obiektyw
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
10:00 Świat
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Lot Nawigatora - film fantastyczny
12:15 To jest temat
12:30 Kurier
12:45 Ballada o Stańce
13:30 Kurier
13:40 Prognoza pogody
13:50 Teleplotki
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Sylwester z TVP 3
16:30 Kurier
16:40 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:35 Sylwester z TVP 3
18:30 Kurier
18:35 Świat
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 J.F.K. - młode lata - miniserial
21:10 Gwiazdy sportu
21:30 Kurier
21:45 Studio pogoda
21:55 Od pierwszego do pierwszego
22:30 Kurier
22:40 Prognoza pogody
23:15 Telemagazyn
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
23:55 Studio pogoda
00:05 Serce jak lód - dramat
01:50 Zamki grozy

Piątek 2 stycznia

1 БТ

07.35 „Доброе утро, Беларусь!" Информационно-музыкальная программа.
09.00, 12.00, 15.00, 21.00, Новости.
09.05 В.Гостюхин и Н.Усатова в романтической притче „Огненный стрелок" („Беларусьфильм").
10.25 Фантастическая мелодрама „Новогодняя история" (США).
12.05 „Беларусь - Россия. Новый год вместе". Видеофильм.
12.30 „На перекрестках Европы". Национальный телефестиваль песни. Финал-2003. Часть 2-я.
13.40 Р.Плятт, Г.Вицин и Ю.Никулин в комедии Л.Гайдая „Деловые люди"
15.05 Любимые мультфильмы. „Стрекоза и муравей", „Кошкин дом".
15.45 Ж.Депардье и А.Ассанте в историко-приключенческом фильме „1492. Завоевание рая"
18.15 „Пой, страна!" Караоке-шоу.
19.45 Любимые комедии. Ф.Нуаре и Т.Лермитт в авантюрной комедии „Откройте, полиция!"
21.55 Мюзикл „Вечера на хуторе близ Диканьки"
23.35 Премия „Сезар". В.Паради в любовной мелодраме „Белая свадьба"

ОНТ

Новогодний праздник.
8.00 Нарисованное кино. „Отважный Щелкунчик".
8.45 „Звезды танца на Первом канале".
9.40 „Шутка за шуткой". Юмористическая программа.
10.15 Трус, Балбес, Бывалый в комедии"Пес Барбос и необычный кросс". СССР, 1961 год.
10.25 Комедия „Поросенок в городе".
12.00 Новости (с субтитрами).
12.10 Леонид Ярмольник в программе „Смак.
12.40 „Бенефис Ефима Шифрина. Лестница".
16.00 Вера Глаголева, Александр Збруев в комедии „Бедная Саша".
17.40 Песня-2003. Часть 3-я.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
20.45 Продолжение „Песня-2003". Часть 3-я.
21.15 „Кривое зеркало". Евгений Петросян представляет... Часть 1-я.
23.10 Марк Дакаскос в боевике „Братство волка". Франция, 2001 год до 1.40

РТР

05.00 Фильм-сказка „ТРИ ОРЕШКА ДЛЯ ЗОЛУШКИ"
06.20 „Когда зажигаются елки", „Три мешка хитрости". Мультфильмы.
06.50 Олег Борисов, Лариса Голубкина и Анатолий Папанов в комедии Эльдара Рязанова „ДАЙТЕ ЖАЛОБНУЮ КНИГУ".
08.25 Комната смеха.
09.15 Премьера. Валентин Гафт, Лидия Вележева, Любовь Полищук и Арнис Лицитис в фильме „СНЕЖНАЯ ЛЮБОВЬ, ИЛИ СОН В ЗИМНЮЮ НОЧЬ".
11.20 Премьера. Клуб „Театр+ТВ". „Лучшие из лучших".
13.00 Вести.
13.20 Премьера-2004. Премии „Оскар" и Британской киноакадемии. Джим Керри в комедии „ГРИНЧ, ПОХИТИТЕЛЬ РОЖДЕСТВА"
15.10 „Аншлаг". Новый год.
19.00 Вести.
19.10 Премьера-2004. Премии „Оскар" и „Золотой глобус". Леонардо Ди Каприо, Кэйт Уинслет и Билли Зейн в фильме Джеймса Кэмерона „ТИТАНИК"
22.25 Джекки Чан в комедийном боевике „МИСТЕР КРУТОЙ"
00.05 Ночной сеанс. Лэсли Нильсен в комедии „АЭРОПЛАН" (США).
XXX
01.35 Томми Ли Джонс и Линда Хэмилтон в боевике „ВОСХОД „ЧЕРНОЙ ЛУНЫ"
03.10 - 04.46 Канал „Евроньюс" на русском языке.

НТВ

09.00 Александр Абдулов в фильме „БРЕМЕНСКИЕ МУЗЫКАНТЫ".
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
11.20 „Собачья жизнь". Программа Лаймы Вайкуле.
12.15 Луи Де Фюнес и Бурвиль в комедии „БОЛЬШАЯ ПРОГУЛКА" (Франция).
14.30 „Растительная жизнь". Программа Павла Лобкова. Новогодний выпуск.
15.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
15.25 Лия Ахеджакова, Ия Саввина, Валентин Гафт, Андрей Мягков и Светлана Немоляева в фильме Эльдара Рязанова „ГАРАЖ".
17.25 „Петербург от А до Я" с Кириллом Набутовым. 2-я серия.
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.35 Джулия Ормонд и Харрисон Форд в фильме „САБРИНА" (США).
21.00 „Обыкновенный концерт". Новогодний выпуск.
22.00 Остросюжетный фильм Пола Верхувена „ШОУ ГЕЛЗ".

Телеканал „Лад"

06.30 EURONEWS.
08.00 Фантастические приключения в фильме „Новый Гулливер" („Мосфильм")
09.05 Песни из кинофильмов на фестивале „Золотой шлягер-2000". Концертная программа.
10.55 Развлекательная программа „27-ой фестиваль цирков в Монте-Карло" (Франция). Часть 2-я.
11.50 Музыкальная фантазия по мотивам произведений Ш.Перро „Сказки старого волшебника" (Одесская к/с). 1-я и 2-я серии.
14.05 Концерт М.Задорного.
14.45 „Новогодняя суета" в программе „Пой, душа!"
15.45 Комедийная мелодрама „Воспитание нежности у людей и зверей" (Франция)
17.15 „Время кино".
18.10 О.Шариф в приключенческом фильме „Таинственный остров" (Испания-Франция-Италия)
20:00 Новости (Гродно)
20.15 Э.Виторган, Е.Васильева, В.Гафт в новогодней комедии „Чародеи" („Мосфильм"). 1-я и 2-я серии.
22.45 А.Делон и Дж.Фонда в детективе „Хищники" (Франция).

TVP 1

07:35 Jak pozbyć się czarnego kota; film fab.
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:13 Moda na sukces; serial
09:35 Słoń Beniamin
10:00 Jedyneczka
10:30 Bajeczki Jedyneczki
10:40 Cedric
10:55 Renata
11:15 Tucker; serial
11:40 Kapuśniak; komedia
13:20 Spełniamy świąteczne marzenia
14:00 Wiadomości
14:10 Plebania; serial
14:35 Życie jest cudowne; film fab.
16:45 Święta, święta
17:25 Moda na sukces; serial
17:50 Wokół skoczni
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:35 Plebania; serial
19:00 Randka w ciemno
19:40 Jaka to melodia?
20:10 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:58 Sport
21:04 Pogoda
21:15 Przełomy Missouri; western
23:20 Determinacja śmierci; film sens.
00:55 Kronika Rajdu Dakar
01:10 Prawo i bezprawie; serial
01:50 Po tamtej stronie; film s/f
02:30 Wykonać wyrok; dramat

TVP 2

08:05 Studio urody
08:15 Dwójka Dzieciom
09:00 M jak miłość; serial
09:50 Złotopolscy; telenowela
10:40 Zemsta Królowej Śniegu
11:50 Nasz przyjaciel kot
12:40 Asterix w Brytanii
14:05 Festiwal Sztuki Cyrkowej
15:00 Familiada
15:25 Jest sprawa; komedia
17:00 Grammy Awards
18:05 Greta Garbo
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:53 Pogoda
20:00 Andre Rieu
20:55 Zobacz to...
21:10 Śpiewające Fortepiany
22:05 Na zdrowie
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:26 Pogoda
23:35 Wideoteka Dorosłego Człowieka
00:05 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście; serial
00:35 Dziwna planeta; komedia
02:10 Zbrodnie w afekcie. Lunatyk; film sens.

Polonia

08:00 Przeżyjmy to jeszcze raz
09:10 Wiadomości
09:20 Pogoda
09:25 Złotopolscy; telenowela
09:50 Wędrówki Rzepa
10:00 Zabawy językiem polskim
10:25 Sto minut wakacji; serial
10:55 Tysiącletni Gdańsk
11:25 Dowódcy Armii Krajowej
11:50 Folkogranie
12:20 Dziobem i pazurem
13:15 Leszcze
14:00 Wiadomości
14:10 Kapitał; film obycz.
15:30 Hity satelity

Piątek

2 stycznia

Polonia

15:50 Szansa na dobry karnawał
16:40 Gorący temat; serial
17:05 Złotopolscy; telenowela
17:35 Telewizyjny przewodnik po kraju
18:00 Teleexpress
18:20 Gość Jedynki
18:35 Sto minut wakacji; serial
19:05 Szansa na dobry karnawał
20:00 Wieści polonijne
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:58 Sport
21:04 Pogoda
21:10 Złotopolscy; telenowela
21:35 Polska karta
22:05 Hity satelity
22:20 Kapitał; film obycz.
23:45 Gorący temat; serial
00:10 Panorama
00:30 Sport-telegram
00:34 Pogoda
00:40 Telewizyjny przewodnik po kraju
01:00 Przeżyjmy to jeszcze raz
02:15 Przygód kilka wróbla Ćwirka
02:30 Wiadomości
02:57 Sport
03:02 Pogoda
03:10 Złotopolscy; telenowela
03:35 Wieści polonijne
03:50 Hity satelity
04:05 Polska karta
04:35 Pieczone gołąbki; komedia
06:05 Gorący temat; serial
06:31 Leszcze

Polsat

07:00 Piosenka na życzenie
07:45 TV market
08:00 Power Rangers - serial
08:30 Pokémon
09:00 Boston Public - serial
10:00 Przyjaciele - serial
10:30 Samo życie - serial
12:25 Rosyjska ruletka
13:25 Benny Hill - serial
13:55 Serca na rozdrożu - serial
14:50 Czułość i kłamstwa – serial
15:20 Power Rangers - serial
15:45 Przygody Jackie Chana - serial anim.
16:10 Niezakazane reklamy
16:45 Informacje
17:10 Interwencja
17:30 Tajne przez poufne- serial
18:30 Hugo Express
18:55 Przyjaciele - serial
19:30 Informacje, sport
19:55 Prognoza pogody
20:05 V.I.P. 3 - serial
21:00 Czarny deszcz - thriller
23:20 Cień anioła - serial
00:15 Biznes Informacje
00:30 Puls - biznes i giełda
00:45 Pogoda
00:50 Graffiti
01:10 Pasjans - film erotyczny
02:50 Muzyka na bis

Białystok

07:30 Msza święta
08:30 Kurier
08:45 Obiektyw
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
10:00 Teorie spiskowe
10:30 Kurier
10:35 Prognoza pogody
10:40 Janosik - serial
11:30 Kurier Polska
11:35 Szkatułka z Hongkongu - film sensacyjny
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45 Od pierwszego do pierwszego
13:15 To jest temat
13:30 Kurier
13:35 Cień góry Kamerun
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Agrobiznes
15:00 Niespotykanie spokojny człowiek - komedia
16:00 W krainie władcy smoków – serial
16:30 Kurier
16:40 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:45 Teleplotki
18:30 Kurier
18:35 Piosenka starego Vejvody
19:00 Obiektyw
19:30 Kurier
19:35 Prognoza pogody
19:40 Bo oszalałem dla niej - komedia
21:10 Gwiazdy sportu
21:30 Kurier
21:45 Prognoza pogody
21:55 Bieszczadzkie perły
22:30 Kurier gospodarczy
22:40 Pogoda
22:45 Obiektyw
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
23:55 Studio pogoda
00:05 Prosimy więcej seksu
01:25 Wodzirej - dramat



Sobota

3 stycznia

1 БТ

07.35 „Існасць". Духовная программа.
08.00 „Новая коллекция" Олега Лукашевича.
08.25 „36,6". Программа о здоровом образе жизни.
09.00, 12.00, 15.00, 21.00 Новости.
09.05 Детективный сериал „ТАСС уполномочен заявить..." (к/с им. М.Горького).
10.00 „Всё нормально, мама!" Развлекательная программа.
10.45 „Шпилька". Тележурнал для женщин.
11.10 И.Дапкунайте, Д.Банионис и А.Джигарханян в фантастическом фильме „13-й апостол" (Россия).
13.00 „Точка". Музыкально-развлекательная программа для молодёжи.
13.40 „Фестивальные шутки" на „Славянском базаре в Витебске".
14.35 Развлекательный сериал „Адреналиновый взрыв" (Австралия).
15.35 Концерт Олега Газманова на „Славянском базаре в Витебске".
16.25 Р.Анконина и Х.Гарсия в настоящей французской комедии про отпетых мошенников „Это правда, если я вру" (Франция).
18.20 Телеигра „Одноклассники".
19.00 Любимые комедии. Ф. Нуаре и Т.Лермитт в авантюрной комедии „Откройте, полиция-2!"
21.20 „Вокруг планеты". Аналитический обзор международных событий.
21.50 А.Молина в лирической мелодраме „Любовь, которая жмет" (Испания).
00.05 Ночной киносеанс. Мистический фильм режиссера М.Донована „Безумие полной луны" (США).

ОНТ

8.00 Детский сериал „Твинисы".
8.20 Играй, гармонь любимая!
8.55 Слово пастыря.
9.10 Здоровье.
10.00 Новости (с субтитрами).
10.10 „Смак" с Андреем Макаревичем.
10.30 Юрий Гальцев в программе „Любовные истории".
11.00 Дог-шоу. Финал.
12.00 Новости (с субтитрами).
12.10 История с географией в фильме „Микрокосмос".
13.30 Трус, Балбес, Бывалый в комедии „Самогонщики".
13.50 Дисней-клуб. „Тимон и Пумба".
14.15 Большие родители. Сергей Бондарчук.
14.45 „КВН-2003". Премьер-лига. Второй полуфинал.
16.35 Премьера. Сергей Жигунов в мелодраме „Убить вечер". Россия, 2003 год.
18.15 София Ротару, Филипп Киркоров, Игорь Николаев, Наташа Королева в Новогоднем концерте.
20.00 Время.
20.30 Наши новости.
20.45 „Кто хочет стать миллионером?" с Максимом Галкиным. Праздничный выпуск.
21.45 „Кривое зеркало". Евгений Петросян представляет... Часть 2-я.
23.40 Курт Расселл в боевике „Побег из Лос-Анджелеса".

РТР

04.50 Вэл Килмер в фильме-сказке „УИЛЛОУ"
06.45 Золотой ключ.
07.05 Русское лото.
07.35 „Том и Джерри". Мультсериал (США).
08.10 Большая перемена.
08.35 „Городок". Дайджест. Развлекательная программа.
09.00 Утренняя почта.
09.30 „Не скуЧАЙ!" с Михаилом Евдокимовым.
10.20 Сам себе режиссер.
11.15 Крутой маршрут - Юг.
12.05 В поисках приключений.
13.00 Вести.
13.20 Родное кино. Комедия Леонида Гайдая „НЕ МОЖЕТ БЫТЬ!" 1975 г.
15.00 Жерар Депардье и Кристиан Клавье в авантюрной комедии „МЕЖДУ АНГЕЛОМ И БЕСОМ"
17.00 Премьера. „Михаил Евдокимов в кругу друзей".
19.00 Вести.
19.10 Аншлаг.
20.05 Мировое кино. Ричард Гир, Джулия Ормонд и Шон Коннери в приключенческом фильме „ПЕРВЫЙ РЫЦАРЬ"
22.25 Премьера-2004. Евгений Сидихин, Елена Шевченко и Андрей Ильин в фильме „КОВЧЕГ". 2003 г.
00.05 Ночной сеанс. Лэсли Нильсен в комедии „АЭРОПЛАН-2" (США). 1982 г. XXX
01.35 Премьера. Остросюжетный фильм „ПРОТИВОСТОЯНИЕ" (Гонконг). 2001 г.
03.30 - 04.53 Канал „Евроньюс" на русском языке.

НТВ

09.05 „Кулинарный поединок". Новый год: все, все, все!
10.00 Квартирный вопрос: новогодний трансформер.
10.55 Спорт „Лотто 6 из 49".
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
11.20 „Дикий мир: рождественский ковчег". Экспедиция Тимофея Баженова.
12.05 Жерар Депардье и Кристиан Клавье в комедии „АСТЕРИКС И ОБЕЛИКС ПРОТИВ ЦЕЗАРЯ"
14.05 „Своя игра". Новогодний выпуск.
15.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
15.20 Мультфильм „Малыш и Карлсон".
15.40 Сериал по выходным. Премьера. „КОЛЛЕКЦИЯ ДАНИЭЛЫ СТИЛ: СЕМЕЙНЫЙ АЛЬБОМ". 1-я серия.
17.25 „Петербург от А до Я" с Кириллом Набутовым. 3-я серия.
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.35 Мэл Гибсон и Джоди Фостер в комедии „МАВЕРИК"
20.55 Джон Траволта в фильме „ЛИХОРАДКА СУББОТНЕГО ВЕЧЕРА"
23.05 Ночные музы.
23.20 „Стиль от..." Ренаты Литвиновой.

Телеканал „Лад"

06.30 EURONEWS.
08.00 Мультиклуб.
08.55 „Провинциальные истории".
09.20 Наше наследие. „Беловежская пуща. Владения польских королей". Часть 2-я.
09.35 Документальный фильм „Охранники природы"
10.05 Экран индийского кино. Комедия „Охотники за бриллиантом". 1-я серия.
11.15 „Здоровье". Тележурнал.
11.45 „Новогодняя сказка", „Щелкунчик", „Крот и карнавал". Мультфильмы.
12.35 Детский сериал „Тристан и Изольда-забытая легенда" (Франция)
13.00 Фантастические приключения в фильме „Новый Гулливер"
14.05 „Есть только миг..." Иван Коршунов.
14.35 „Учительская". Развлекательно-познавательная программа.
14.45 „Эх, анекдот, анекдот". Юмористическая передача.
15.00 „Пой, душа!" Народная фольклорная группа „Гарэзы" Столбцовского района.
15.25 Документально-познавательный сериал „Сценарии искусства" (Франция). 3-я серия „Раздвоение"
15.55 Молодёжный сериал „Лицей" (Франция). 3-я серия
16.50 „Росчерк времени". Телеочерк.
17.00 „Площадь искусств". Инструментальный ансамбль „Мидиас".
17.25 „Другие танцы".
17.30 Сериал „Гардемарины, вперёд!" 3-я серия.
18.40 Н.Белова и А.Домогаров в историческом сериале „Крест милосердия" („Беларусьфильм"). 1-я серия.
20:00 Новости (Гродно)
20.30 Р.Шнайдер и И.Монтан в романтической комедии „Сезар и Розали" (Германия-Франция-Италия).
22.20 Ироническая мелодрама „Женский род, множественное число" (Франция)

TVP 1

07:35 Cesarskie cięcie; komedia
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Archiwum Zack'a; serial
09:35 Ziarno
10:00 Lippy & Messy
10:05 Wirtul@ndia
10:35 Legenda Tarzana
11:00 Zorro; serial
11:55 Kolejka
12:25 Kuchnia z Okrasą
12:45 Moda jak pogoda
13:05 Podróżnik
13:30 Miliard w rozumie
14:00 Wiadomości
14:10 Polska w Białym Domu
14:30 Zwierzęta świata
15:00 Mali agenci; film przyg.
16:25 Święta, święta
17:30 Moda na sukces; serial
18:00 Teleexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Gość Jedynki
18:40 Plebania; serial
19:05 Sąsiedzi; serial
19:35 Jaka to melodia?
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:50 Sport
20:59 Pogoda
21:10 Nadbagaż; komedia
22:55 Kabaret Olgi Lipińskiej
23:35 Kronika Rajdu Dakar
23:50 Śnieżna pułapka; thriller
01:20 Droga do Białego Domu; dramat
03:00 Koncert Robyna Hitchcocka

TVP 2

07:55 Studio urody
08:05 Echa tygodnia
08:35 Spróbujmy razem
09:00 M jak miłość; serial
09:50 Siedem cudów świata
10:40 Ojczyzna-polszczyzna
11:00 Kręcioła
11:20 Wędrówki przyrodnicze
11:50 Kino bez rodziców
12:10 Animals
12:40 Drużyna asów; dramat obycz.
14:30 30 ton!
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Koncert świąteczny
17:00 Śpiewające Fortepiany
18:00 Ryzykanci
18:45 Ale Dwójka!
19:00 PROGRAM LOKALNY
19:30 Panorama
19:52 Pogoda
20:00 Louis de Funes
21:05 Europa da się lubić...
22:00 Herbatka u Tadka; talk show
22:50 Słowo na niedzielę
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:26 Pogoda
23:35 Człowiek, który wiedział za mało; komedia
01:05 Sprawiedliwa zemsta; dramat

Polonia

07:10 Na dobre i na złe; serial
08:05 Echa tygodnia
08:40 Wieści polonijne
09:00 Wiadomości
09:11 Pogoda
09:15 Telewizyjny przewodnik po kraju
09:35 Ziarno
10:05 Wirtul@ndia
10:35 Miki Mol i straszne Płaszczydło
11:00 Polska karta
11:30 Pamiętaj o mnie...
11:50 Podróże kulinarne
12:20 Klan; telenowela
13:30 Wideoteka Dorosłego Człowieka
14:00 Wiadomości
14:10 Daleko od szosy; serial
15:30 Tam gdzie jesteśmy
15:55 Święta wojna; serial
16:25 Pieczone gołąbki; komedia
18:00 Teleexpress
18:15 Na dobre i na złe; serial
19:05 Kolędy Pospieszalskich
19:25 Kariera Nikodema Dyzmy; serial
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:50 Sport
20:59 Pogoda
21:05 Daleko od szosy; serial
22:20 Kolędy i pastorałki
22:40 Kronika wypadków miłosnych; dramat
00:38 Panorama
00:55 Sport-telegram
01:02 Pogoda
01:10 Na dobre i na złe; serial
02:00 Salon lwowski
02:15 Tajemnica szyfru Marabuta
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:57 Pogoda
03:00 Defekt; serial
03:55 Daleko od szosy; serial
05:10 Kariera Nikodema Dyzmy; serial
06:05 Kronika wypadków miłosnych; dramat
08:05 Kolędy Pospieszalskich
08:25 Święta wojna; serial

Polsat

07:00 Poplista
08:00 Twój lekarz
08:15 Wystarczy chcieć
08:30 Najzabawniejsze zwierzęta świata
09:00 Laboratorium Dextera - serial
09:30 Yugioh
10:00 Hugo - program dla dzieci
10:30 Mop Man
11:30 Samo życie - serial
13:30 Wybrańcy gwiazd
14:30 Domowa kawiarenka
15:00 Rodzina zastępcza - serial
15:30 Najzabawniejsze zwierzęta świata
16:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
16:30 Fundacja Polsat
16:45 Informacje
17:00 Prognoza pogody
17:10 Niezakazane reklamy
17:40 Idol ekstra 3
18:30 Boston Public - serial
20:00 Prognoza pogody
20:05 Rosyjska ruletka
21:00 Nana - film obyczajowy
22:45 Brudny glina - thriller
00:45 Pazury tygrysa III - film sensacyjny
01:15 Strzelaj bez pytania - komedia
02:25 Zostać Miss 2 - serial
03:15 Muzyka na bis

Białystok

07:50 Proszę słonia
08:05 Przygody koziołka Matołka
08:15 Lis Leon
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:05 Tydzień w obiektywie
09:30 Kurier
09:40 Prognoza pogody
09:45 Telemagazyn
10:00 Świat - magazyn
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Gwiazdy Hollywoodu
11:10 Chłopi – serial
12:00 Bądź zdrów!
12:30 Kurier
12:45 Od arii do piosenki
13:30 Kurier
13:40 Prognoza pogody
13:45 Etniczne klimaty
14:15 Telenowyny
14:30 Prokom Trefl Sopot
16:30 Kurier
16:40 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:40 Prognoza pogody
17:45 Młodzież kontra
18:30 Kurier
18:35 Świat
19:00 Telemagazyn
19:30 Kurier
19:35 Regiony kultury
19:50 Czterdziestolatek – serial
20:45 Tacy sami
21:10 Gwiazdy sportu
21:30 Kurier
21:45 Studio pogoda
21:55 Przegląd gospodarczy
22:00 Obiektyw
22:20 Książka tygodnia
22:30 Kurier
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
00:00 Studio pogoda
00:05 07 zgłoś się – serial
01:20 S.O.S. - serial

Niedziela

4 stycznia

1 БТ

07.35 „Созвездие надежд". Национальный телевизионный конкурс юных талантов.
08.00 „Любой каприз".
08.25 „Арсенал". Программа об армии.
09.00, 12.00, 15.00 Новости.
09.05 Детективный сериал „ТАСС уполномочен заявить..." (к/с им. М.Горького). Заключительная серия.
09.55 „Клип-обойма". Итоги хит-парада.
10.50 Путешествие дилетанта. „Деревня Ляды. Коляды".
11.15 П.Ришар и Н.Киртадзе в красивой истории о любви „1001 рецепт влюбленного кулинара" (Франция-Грузия-Бельгия).
13.10 „Чемпионы. Алексей Гришин".
13.30 „Доннер" (США). Мультфильм.
13.50 Телеклуб „Ваше лото".
14.35 Развлекательный сериал „Адреналиновый взрыв" (Австралия). Заключительная серия.
15.05 КВН. Кубок Содружества Евролиги. Часть 1-я.
16.40 „На перекрёстках Европы". Гости Национального телефестиваля песни.
17.25 М.Ульянов, Е.Лебедев и С.Гармаш в деревенской комедии „Сам я - вятский уроженец" (Россия).
19.15 Премьера. Спортивная комедия „Играй, как Зизу"
21.00 „В центре внимания". Информационно-аналитическая программа.
22.00 Профессиональный бокс. Видеообзор.
22.40 Премьера. С.Насери и Б.Мажимель в полицейском боевике „Осиное гнездо" (Франция).

ОНТ

8.00 Детский сериал „Твинисы".
8.20 Армейский магазин.
8.50 Дисней-клуб. „Геркулес".
9.15 „В мире животных" с Николаем Дроздовым.
10.00 Новости (с субтитрами).
10.10 „Розыгрыш призов от Coca-Cola".
10.20 „Непутевые заметки" с Дм.Крыловым.
10.35 Пока все дома.
11.05 „Угадай мелодию" с Валдисом Пельшем.
11.25 Смехопанорама Евгения Петросяна.
12.00 Новости (с субтитрами).
12.10 Нарисованное кино. Шедевры Диснея. „Геркулес".США, 1997 год.
13.40 Дисней-клуб. „Микки Маус и его друзья".
14.05 Главное кинособытие года. „Птицы". Франция-Италия-Германия-Испания-Швейцария, 2001 год.
15.45 Маколей Калкин в комедии „Один дома". США, 1990 год.
17.35 „Новые русские бабки".
18.20 Наша премьера. Николай Караченцов в комедии „Колхоз Интертейнмент". Россия, 2003 год.
20.30 Контуры.
21.20 Фильм ужасов „Мумия". США, 1999 год.
23.20 Моника Беллуччи в мелодраме „Малена". Италия-Сша, 2000 год до 1.00

Редактор Р.Н.Ширшова.
Программный директор Е.В.Хрусталев.

РТР

05.00 Валентина Теличкина, Владимир Антоник, Андрей Мартынов и Ариадна Шенгелая в фильме-сказке „ВОЛШЕБНЫЙ ПОРТРЕТ". 1997 г.
06.25 „АКАДЕМИЯ КОЛДОВСТВА". Сериал (США).
06.45 Мир на грани.
07.10 „Военная программа" Александра Сладкова.
07.30 Студия „Здоровье".
08.05 Всероссийская лотерея „ТВ Бинго шоу".
08.25 Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе.
09.05 „В Городке". Отчет за декабрь.
09.40 „Сто к одному". Телеигра.
10.30 Вокруг света.
11.25 Диалоги о животных.
12.15 „Создать группу „А". „Пуля для именинника".
13.00 Вести.
13.20 Робин Уильямс и Кирстен Данст в фантастическом фильме „ДЖУМАНДЖИ" (США). 1995 г.
15.10 Премьера. „Никита Михалков. Русский выбор". Гибель эскадры.
16.05 Комната смеха.
17.00 Премьера. Клуб „Театр+ТВ". „Новый год-2004" с Максимом Галкиным, Яном Арлазоровым и многими другими.
18.50 В Городке.
19.00 Вести.
19.25 Премьера-2004. Сандра Буллок в комедии „28 ДНЕЙ" (США). 2000 г.
21.20 Премьера-2004. Премии „Золотой глобус" И Британской киноакадемии. Леонардо Ди Каприо, Дэниэл Дей-Льюис и Кэмерон Диас в фильме Мартина Скорсезе „БАНДЫ НЬЮ-ЙОРКА" (США). 2002 г.
00.10 Ночной сеанс. Рэйф Файнс, Ума Турман и Шон Коннери в фильме „МСТИТЕЛИ" (США). 1998 г. XXX
01.45 Сериал для полуночников. „СЕМЬ ДНЕЙ" (США). 1998 г.
02.35 - 03.57 Канал „Евроньюс" на русском языке.

НТВ

09.10 Комедия „ЗЕВС И РОКСАНА".
10.55 Играем в „Кено".
11.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
11.15 „Их нравы" с Дмитрием Захаровым.
12.05 Василий Меркурьев, Борис Чирков и Александр Борисов в комедии „ВЕРНЫЕ ДРУЗЬЯ".
14.00 Вкусные истории.
14.10 „Своя игра". Новогодний выпуск.
15.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
15.20 Мультфильм „Карлсон вернулся".
15.40 Сериал по выходным. Премьера. „КОЛЛЕКЦИЯ ДАНИЭЛЫ СТИЛ: СЕМЕЙНЫЙ АЛЬБОМ". 2-я серия.
17.25 „Петербург от А до Я" с Кириллом Набутовым. 4-я серия.
18.00 „Сегодня" с Ольгой Беловой.
18.35 Голди Хоун и Курт Рассел в комедии „ЗА БОРТОМ" (США).
20.40 Майкл Дуглас и Деми Мур в остросюжетном фильме „РАЗОБЛАЧЕНИЕ"

Телеканал „Лад"

06.30 EURONEWS.
08.00 Мультиклуб.
08.55 „Не зевай!" Телеканал для детей.
09.35 „Мир вашему дому". Духовная беседа.
09.45 Экран индийского кино. Комедия „Охотники за бриллиантом". 2-я серия.
10.45 „Сад мечты". Передача для дачников.
11.10 „Снегурочка".Мультфильм.
12.15 Детский сериал „Тристан и Изольда — забытая легенда"
12.40 Фантастическая сказка „Полёт в страну чудовищ" („Беларусьфильм").
13.50 Познавательный сериал „Всадники из преданий"
14.15 „Бюро находок". Иронические зарисовки.
14.45 „Свет далёкой звезды. Иван Рей". Авторская программа Александра Домарацкого.
15.10 Документально-познавательный сериал „Сценарии искусств". (Франция). 4-я серия „Осветить ночь"
15.35 Молодёжный сериал „Лицей" (Франция).
16.30 „Мгновение вечности". Исторические расследования.
16.50 Площадь искусств. Международный фестиваль современной хореографии в Витебске.
17.15 Сериал „Гардемарины, вперёд!" („Мосфильм"). 4-я серия, заключительная.
18.35 Исторический сериал „Крест милосердия" („Беларусьфильм"). 2-я серия.
20:00 Новости (Гродно)
20.10 Телебарометр. Прогноз погоды.
20.25 К.Кардинале в комедийной мелодраме режиссёра М.Ланга „Подарок" (Франция).
22.15 Ж.Габен и А.Делон в остросюжетном фильме „Мелодии из подвала" (Франция).

TVP 1

07:30 Moda na sukces; serial
07:50 Europa bez miedzy
08:40 Papirus
09:05 W cztery oczy
09:35 W świecie mitów; serial
10:25 Lippy & Messy
10:30 Do góry nogami
11:00 Gamebox
11:25 Songowanie na ekranie
11:55 Myślisz o kimś?
12:20 Emil Karewicz
13:00 Anioł Pański
13:15 Książki na zimę
13:20 Tydzień
14:00 Wiadomości
14:10 Eurowizja 2004
14:30 Studio sport
17:00 Czas na dokument
18:00 Teleexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:35 Śmiechu warte
19:00 Lokatorzy; serial
19:30 Jaka to melodia?
20:00 Wieczorynka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Tak czy nie?
21:15 Tak czy nie?; serial
22:10 Spełniamy marzenia
22:40 Czas na dokument
23:05 Kronika Rajdu Dakar
23:15 Między piekłem a niebem; film fab.
01:05 Obłęd; thriller psych.

TVP 2

08:00 Film dla niesłyszących
08:55 Słowo na niedzielę
09:00 M jak miłość; serial
09:50 Selekcja
10:15 Smak Europy
01:25 Poranek muzyczny
11:15 Smak Europy
11:25 Podróże w czasie i przestrzeni
12:10 Smak Europy
12:25 Podróże kulinarne
13:00 Historia Audrey Hepburn
14:35 Smak Europy
15:00 Familiada
15:30 Złotopolscy; telenowela
16:00 Szansa na sukces
17:00 Na dobre i na złe; serial
17:55 Święta wojna; serial
18:20 Smak Europy
18:30 7 dni świat
19:00 Program lokalny
19:30 Panorama
19:52 Pogoda
20:00 Tygodnik Moralnego Niepokoju
20:30 Zapisy pamięci
21:05 Kraj się śmieje
21:55 Przegrani i zwycięzcy; telenowela
22:30 Gorączka
23:00 Panorama
23:20 Sport-telegram
23:26 Pogoda
23:30 Cafe Kultura
00:15 Studio Teatralne Dwójki
01:10 Zwolnieni z życia; dramat

Polonia

08:55 Folkogranie
09:25 M jak miłość; serial
10:10 Słowo na niedzielę
10:15 TeleDola - reportaż
10:35 Latające misie
10:55 Książki z górnej półki
11:05 Do góry nogami
11:30 Zaproszenie
11:50 Kurier z Warszawy
12:10 Złotopolscy; telenowela
13:00 Anioł Pański
13:20 Niedzielne muzykowanie
14:00 Transmisja Mszy Świętej
15:10 Zaklęty dwór; serial
16:10 Marek Torzewski i przyjaciele
17:05 Biografie
18:00 Teleexpress
18:15 Sportowy Express
18:25 Dziennik telewizyjny
18:40 M jak miłość; serial
19:25 Salon Kresowy
19:40 Zaproszenie
20:15 Dobranocka
20:30 Wiadomości
20:51 Sport
21:00 Pogoda
21:05 Na zdrowie
21:45 Defekt; serial
22:40 Bezludna wyspa
23:35 Karnawał gwiazd
00:35 Panorama
00:55 Sport-telegram
00:59 Pogoda
01:10 M jak miłość; serial
02:00 Latające misie
02:30 Wiadomości
02:49 Sport
02:57 Pogoda
03:00 Na zdrowie
03:40 Biografie
04:35 Zaproszenie
04:55 Zaklęty dwór; serial
05:50 Kurier z Warszawy
06:10 Pamiętaj o mnie...
06:40 TeleDola

Polsat

07:00 Mop Man
08:00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
08:30 Magazyn redakcji programów religijnych
09:00 Lochy i smoki
09:30 Piesek Poochini
10:00 Hugo
10.30 Poplista
11:25 Film fab.
15:50 Film dok.
16:45 Informacje
17:00 Prognoza pogody
17:05 Buffy, postrach wampirów - serial
18:00 Z kamerą wśród ludzi
18:55 Rodzina zastępcza - serial
19:30 Informacje
19:50 Sport
20:00 Prognoza pogody
20:05 Telemagazyn
21:05 Idol
22:40 24 godziny - serial
23:35 Idol - wyniki
23:55 Kuba Wojewódzki
01:00 Raport specjalny
01:20 Magazyn sportowy

Białystok

07:45 Bajki zza okna
08:15 Proszę słonia
08:25 Książka dla dzieci
08:30 Kurier
08:40 Prognoza pogody
08:45 Obiektyw
09:30 Kurier
09:45Telemagazyn
10:00 Teleplotki
10:30 Kurier
10:40 Prognoza pogody
10:45 Gwiazdy Hollywoodu - serial
11:10 Szpital Holby City - serial
12:00 Witaj, to my
12:30 Kurier
12:40 Prognoza pogody
12:45 Tam tam
13:00 Telemotorsport
13:15 To jest temat
13:30 Kurier
13:40 Prognoza pogody
13:45 Telemagazyn
14:30 Kurier
14:45 Prognoza pogody
14:50 Sport
15:00 Telemagazyn
15:30 Kurier
15:35 Odcienie sukcesu
16:00 Sprawa na dziś
16:30 Kurier
16:45 Telemagazyn
17:30 Kurier
17:45 Teleturniej
18:15 Wioślarstwo halowe
18:30 Kurier
18:35 Teleplotki
19:00 Obiektyw
19:30 Kurier
19:35 Regiony kultury
19:50 Czterdziestolatek - serial
20:45 Telemagazyn
20:55 Wielki szczęściarz
22:20 Bliżej prawa
22:30 Kurier
22:45 Obiektyw
23:30 Kurier
23:45 Kurier sportowy
00:05 Telekurier - nocą
01:00 Kino nocne



Zwykli niezwykli

Idole 2003

Jesteśmy z nich dumni. Pokazali nam, jak wygrywać ze schematami, z rywalami, z samym sobą i z życiem. To był ich rok.

KAYAH



Udanym powrotem po trzech latach milczenia pokazała, że potrafi godnie podnieść się po trudnych przejściach. I jako kobieta, i jako artystka. Choć rozstała się z mężem, nie odbiło się to na jej karierze. Nagrała płytę STEREO TYP, która sprzedała się w rekordowym nakładzie. A jej przebój TESTOSTERON stał się nowym hymnem Polek. *„Oskarżam cię o łez strumienie, osamotnienie, zdradę i gniew”* — śpiewa, a wszyscy razem z nią. Mimo że jest najpopularniejszą polską wokalistką, nie zamknęła się w złotej klatce. Nie ma manier gwiazdy, raczej schodzi na ziemię i pokazuje: jestem taka jak inne kobiety. Dlatego słucha się nie tylko jej muzyki, ale i tego, co ma do powiedzenia.

KAMIL DURCZOK



8 marca powiedział telewidzom, że jest chory na raka. I będzie walczył o życie. Następnego dnia tysiące e-maili od telewidzów zapchało jego skrzynkę. Pisali, że dzięki niemu przestali wstydzić się łysych głów i uwierzyli, że mimo śmiertelnej choroby można dalej żyć. Jego zmagania z rakiem obserwowaliśmy na ekranach telewizorów. Tygodniami był na chemioterapii, a potem pojawiał się w Wiadomościach, jakby chciał pokazać: zobaczcie, jestem, żyję. Normalnie. Zawsze chciał nauczyć się pilotażu. Nie miał czasu. Pochłaniała go praca. Gdy dowiedział się, że jest chory, zapisał się na kurs latania. I nauczył się latać. Jednak niebo nie jest granicą.

KRZYSZTOF MAJCHRZAK



Kiedy pracuje nad rolą, przestaje odróżniać dzień od nocy. Godzinami czyta scenariusz. Niektóre strony kilkadziesiąt, inne kilkaset razy. Uczy się na pamięć nie tylko swoich kwestii, ale także kolegów. Nie sposób się wtedy do niego dodzwonić. Znika dla przyjaciół i rodziny. — *Przygotowuję się do roli z szacunku dla widza* — wyjaśnia. Widzowie docenili ten wysiłek. Rola Fryderyka, którą stworzył w Pornografii Jana Jakuba Kolskiego, spodobała się w Wenecji i Hollywood. Na gdyńskim festiwalu otrzymał za nią nagrodę dla najlepszego aktora. Jeśli film dostanie Oscara, będzie to przede wszystkim jego zasługa.

SIATKARKI

- Jest, jest, jest! Mamy to! Niech ta chwila trwa! — takie okrzyki wznosiły, gdy we wrześniu zostały mistrzyniami Europy. To największy sukces w historii polskiej żeńskiej reprezentacji siatkówki. Choć nie udało im się wygrać w Pucharze Świata w Japonii, nie załamały się i walczą o start w igrzyskach olimpijskich. — *Jesteśmy drużyną z sercem. Gramy na maksa i na pewno nie zawiedziemy kibiców.*

DANUTA HÜBNER



Tylko taka kobieta może poprowadzić Polaków do Unii Europejskiej. Uporządkowana, dokładna, zwraca uwagę na szczegóły. Za rolę w przekonywaniu Polaków, żeby głosowali „tak” w sprawie członkostwa w Unii, otrzymała tytuł Europejczyka Roku w rankingu tygodnika EUROPEAN VOICE. Pokonała nawet Tony'ego Blaira i Jacques'a Chiraca.

JAN ROKITA

Pozytywny bohater największej afery korupcyjnej. Zaskarbił sobie uznanie społeczne jako dociekliwy, sprawiedliwy, konsekwentny, błyskotliwy. Człowiek o uśmiechu dziecka i zębach ze stali — tak bywa nazywany w kuluarach sejmu. Potrafił zapędzić przesłuchiwanych w kozi róg. Okazał się przy tym nie tylko inteligentny, ale i kompetentny. Mimochodem dorzucał, że w poszukiwaniu prawdy byłby skłonny przesłuchać nawet diabła. Prawica ma w nim szanowanego lidera, którego widzi jako kandydata do fotela prezydenta.

KATARZYNA FIGURA

Pokazała, że warto walczyć ze stereotypami. Zbyt mocno ciążył jej wizerunek seksbomby. Pozwoliła się oszpecić, postarzyć, ubrać w brudną halkę. I aktorsko narodziła się na nowo. Za rolę grubiańskiej, ordynarnej Ubicy w filmie UBU KRÓL dostała nagrodę dla najlepszej aktorki na festiwalu w Gdyni. Na tym samym festiwalu laury należały jej się także za kreację w innym filmie — Żurek.



OTYLIA JĘDRZEJCZAK

Została mistrzynią świata w stylu motylkowym na 200 metrów i tym samym pokonała swoją tremę. Zawsze miała kłopoty ze stresem. Przed zawodami płakała, histeryzowała, zamykała się przed trenerem w łazience. W sukcesie podobno pomogły jej teraz komedie, które zabrała ze sobą na zawody, i tekst z tąsmy, której wysłuchała przed startem: Jesteś świetna, możesz, potrafisz?. Popłynęła jak maszyna. I tak jak Adam Małysz swoimi sukcesami wywołał wśród dzieci zainteresowanie skokami narciarskimi, tak ona zachęciła je do pływania.

LESZEK KOŁAKOWSKI

Udowodnił, że filozof może być nie tylko wybitny, ale i bogaty. Otrzymał Nagrodę im. Johna Klugego, przyznawaną przez Bibliotekę Kongresu USA za osiągnięcia w dziedzinie nauk humanistycznych i czek na milion dolarów. Twierdzi, że gdy filozof dojdzie do końca drogi do mądrości, dowiaduje się rzeczy, jakie ludzie prości wiedzieli od zawsze.

PRZEMYSŁAW MARZEC I JAN MIKRUTA

Pierwsi polscy dziennikarze, którzy dotarli do Bagdadu. To od nich wiemy, jak wyglądała wojna w Iraku. Relacje z bombardowanego miasta słali do telewizji, gazet i radia. Choć Irakijczycy zabrali im kamizelki kuloodporne, nie myśleli o śmiertelnym niebezpieczeństwie, tylko o tym, by trzymać rękę na pulsie wydarzeń.

GALA/AD

Imiona miesięcy

Każdy z dwunastu miesięcy ma swoją własną nazwę. Dzięki temu wiemy na przykład, że lato zaczyna się w czerwcu, a rok szkolny we wrześniu.

Styczeń — (tyczeń) ma 31 dni; nazwany od tyk, które zimą wytwarzano. Angielski „january” pochodzi od imienia boga Janusa. Janus — w Rzymie czczony jako bóg bram, domostw i miast oraz wszelkiego początku; w sztuce przedstawiany z głową o dwu twarzach, z kluczami i laską. Janusowi poświęcony był pierwszy miesiąc (Ianuarius) i pierwszy dzień roku.

Luty — ma 28 dni (w roku przestępnym — 29); nazwany od staropolskiego „luty”, czyli mroźny. Angielski „february” pochodzi od rzymskiego święta Februa.

Marzec — ma 31 dni; nazwany od imienia rzymskiego boga wojny — Marsa, który był otaczany szczególnym kultem w Rzymie jako ojciec Romulusa i dlatego poświęcono mu pierwszy miesiąc w roku zwanym Romulusowym o 10 miesiącach (Martius — marzec).



Kwiecień — ma 30 dni; nazwany od rozkwitających w tym czasie kwiatów (ang. „april” — od łacińskiego „aprilis”).

Maj — ma 31 dni; nazwany od imienia Mai, matki boga Merkurego (ang. „may”).

Czerwiec — ma 30 dni; nazwany od larw pszczelich — czerwia. Angielski „june” pochodzi od imienia bogini Junony, żony Jowisza, opiekunki małżeństw i rodzin, dziewcząt, kobiet i rodzących matek.

Lipiec — ma 31 dni; nazwany od kwitnących w tym czasie lip (ang. „july” — od imienia Juliusza Cezara).

Sierpień — ma 31 dni; nazwany od sierpa, którym niegdyś żęto zboże (ang. „August” — od imienia cesarza Augusta).

Wrzesień — ma 30 dni; nazwany od kwitnących w tym czasie wrzosów (ang. „september” — siódmy; septem — miesiąc rzymski).

Październik — ma 31 dni; nazwany od października — odpadów lnu (ang. „october” — ósmy; octo — miesiąc rzymski).

Listopad — ma 30 dni; nazwany od opadających liści (ang. „november” — dziewiąty; novem — miesiąc rzymski).

Grudzień — ma 31 dni; nazwany od zamarzniętej w grudy ziemi (ang. „december” — dziesiąty; decem — miesiąc rzymski).

ONET/IK

SYLWESTER

Błyszczeć w ostatnią noc roku

To już ostatni chyba moment, żeby zacząć kompletować sylwestrową kreację. Czerń rywalizuje w tym roku z czerwienią, złotem i srebrem.



W ostatnią noc roku powinnaś błyszczeć — w przenośni i dosłownie. Metaliczny połysk na tkaninach jest niemal obowiązkowy. Zakładamy satyny, jedwabie, aksamity, elastyczne welury, lateks. Naszywamy cekiny, koraliki. Wyglądamy jak kobiety luksusowe. Na szczęście mogą to być tylko namiastki luksusu w postaci futrzanej etoli, sznura pereł, „złotej” kolii, długich rękawiczek.

Jak zwykle mile widziane są głębokie dekolty, odkryte ramiona, obcisłe gorsety, przezroczystości. W tym roku zdecydowanie śmielej pokazujemy nogi przy bardzo krótkiej mini.

Ubieramy się w stylu lat 20., 60. i 80. Przeobrażamy się w damę w kreacji retro, kobietę z kosmicznej galaktyki w prostej geometrycznej sukience mini albo lady punk w czerni, obwieszoną łańcuchami. Można także poeksperymentować ze stylem męskim.

Udanych łowów na szałowe, niepowtarzalne kreacje i niezapomnianej zabawy!

INTERIA/TZ

Mała czarna

Jest najbardziej popularna, tradycyjna, praktyczna i bardzo kobieca. Nie ulega wątpliwości, że również i w tym roku „mała czarna” zdominuje sylwestrowe bale.

Mamy być piękne i eleganckie. Nie muszą być to drogie suknie. Pamiętajmy, że drobny dodatek, np.: szal, dopięty kwiat, sprawią, że zwykła sukienka, którą mamy w szafie, zamieni się w sylwestrową.



Skromną prostą sukienkę możemy udekorować sztucznymi kwiatami — różami. Te, wpinane w kreacje lub we włosy są w tym roku prawdziwym hitem.



Sylwestrowe dłonie

Gdy już będziemy szałowo umalowane i ubrane, nie możemy zapomnieć o zadbanych i pięknych dłoniach. Jak dłonie, to oczywiście i paznokcie. Stroje i makijaż mają być błyszczące i strojne — takie same mają być paznokcie.

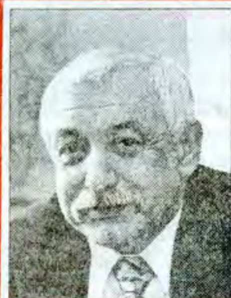


Od kilku sezonów modne jest zdobienie paznokci. Można na jedną, sylwestrową noc wydłużyć paznokcie i udekorować je.

Niekoniecznie wszystkie paznokcie muszą być fantazyjnie umalowane, można zdecydować się również na dekorację jednego paznokcia. Wszystko będzie modne.

CLAUDAIA/ONET/JO/HB

Gratulacje



Z okazji imienin

Sylwestrowi SZOSTAKOWI

najlepsze życzenia: dobrego zdrowia, sukcesów w pracy, pogody ducha, szacunku od ludzi i miłości najbliższych

składa **redakcja Głosu**



W imieniu Zarządu Rejonowego Oddziału ZPB w Nowogródku z okazji Świąt Bożego Narodzenia pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia szczęśliwego Nowego Roku oraz wszelkiej pomyślności **wszystkim członkom ZPB, pracownikom polskich placówek dyplomatycznych na Białorusi, a szczególnie członkom naszego oddziału**, z którymi będziemy obchodzić w Nowym Roku 15. rocznicę działalności

prezes Wojciech BORADYN

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i zbliżającego się Nowego Roku **pracownikom Konsulatu Generalnego RP w Grodnie, pracownikom Siedziby Głównej ZPB w Grodnie, redakcji gazety „Głos znad Niemna", uczestnikom IV Zjazdu Osadników w Warszawie,** życzę zdrowia, szczęścia, pogody ducha, sukcesów w pracy, pomyślności w życiu osobistym oraz błogosławieństwa Bożego

wnuczka Jakuba.Dmitrowicza Maria Kałasznikowa



Andrzejowi DUBIKOWSKIEMU, redaktorowi naczelnemu „Głosu znad Niemna", życzymy Dnia Urodzin, który przyniesie to, co najlepsze — ciepłe uśmiechy, pogodne myśli i nadzwyczajne szczęście, Dnia Urodzin tak miłego, jak tylko miłym być może ten dzień — spędzony w otoczeniu pełnym miłości, przyjaciół i najbliższych

koleżanki i koledzy z pracy

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku Opiekunce Sybiraków Grodzieńszczyzny Szanownej **Halinie JAKOŁCEWICZ** dużo zdrowia, długich lat życia i błogosławieństwa Bożego z całego serca w imieniu wszystkich Sybiraków składa

Zarząd Stowarzyszenia Polaków Ofiar Represji Politycznych w Grodnie

Z okazji imienin Czcigodnemu Księdzu **Alfredowi PIECHOCIE** najserdeczniejsze życzenia: zdrowiem, wytrwałością, niech Bóg Go obdarzy, a uśmiech nigdy nie schodzi z Jego twarzy. Życzymy błogosławieństwa Bożej Dzieciny ze żłobka, żeby przez cały rok był słyszany śpiew Niebiańskich posłańców

w imieniu parafian z Pelikan rodzina Laudańskich

Z okazji urodzin **Józefie ANDRYCY** składamy serdeczne życzenia: dobrego zdrowia, pogody ducha i opieki Bożej Rodzicielki na co dzień

Zarząd oraz prezes Oddziału ZPB w Smorgoniach Teresa Pietrowa

Z okazji urodzin **Reginie PASTERNAK** składamy serdeczne życzenia: zdrowia, pomyślności i stałej opieki Bożej Rodzicielki na co dzień

Zarząd oraz prezes Oddziału ZPB w Smorgoniach Teresa Pietrowa

Ogłoszenie

Zatrudnię młodą osobę ze znajomością języka polskiego (odebranie i wysłanie faksów z domu), posiadającą telefon stacjonarny. Zasięg polskiej sieci komórkowej w miejscu zamieszkania będzie dodatkowym atutem

tel. 8-1048-600250501

Podziękowania

Składam serdeczne podziękowania Jego Ekscelencji bp. **Antoniemu DZIEMIANCE**, ks. prałatowi **Antoniemu CHANCE**, ks. proboszczowi **Waldemarowi SŁOCIE**, **Reginie GULECKIEJ**, dyrektor Polskiej Szkoły w Grodnie, **Zarządowi Głównemu ZPB** oraz **członkom ZPB**, **Wiktorowi ADAMOWICZOWI**, kierownikowi chóru „Głos znad Niemna", **rodzinie, licznym przyjaciołom i kolegom** oraz **wszystkim** tym, którzy przyczynili się do zorganizowania i uroczystego otwarcia wystawy pt. „Królestwo Boże"

Stanisław KICZKO

Ogłoszenie

Związek Polaków na Białorusi zatrudni księgową.

Mile widziana znajomość języka polskiego. Wszelkie informacje kierować pod adresem:

ul. Dzierżyńskiego 32, Grodno tel.: 72-00-75

Czy pamiętasz, że...



29 grudnia — Tomasza, Trofima
30 grudnia — Eugeniusza, Sabiny
31 grudnia — Sylwestra, Melanii
1 stycznia — Mieczysława
2 stycznia — Makarego, Izydora
3 stycznia — Genowefy, Daniela
4 stycznia — Grzegorza, Eugeniusza

KARTKI Z KALENDARZA

31.12.1942 — Akcja Armii Krajowej **"Wieniec II"** w obronie ludności Zamojszczyzny.

01.01.1944 — W nocy z 31 grudnia na 1 stycznia w Warszawie komuniści zgodnie z zaleceniem Kremla **utworzyli Krajową Radę Narodową.**

03.01.1795 — Konwencja rozbiorowa — **III rozbiór Polski.**

04.01.1919 — Rozkaz Józefa Piłsudskiego **o powołanie 9 dawnych pułków legionowych.**

04.01.1940 — Umowa polsko-francuska **o tworzeniu wojska polskiego we Francji.**

FOTO W Głosie



© J. WANIUKIEWICZ

Śniegu, Baranku Boży!

Gładzisz grzechy świata
i białymi lokami brzydotę rozmiatasz...
Wkoło igra iskrami pogoda szczęśliwa,
a ty klęczysz -
i śmietnik
piersiami zakrywasz.

Maria PAWLIKOWSKA-JASNORZEWSKA

Śmiech to zdrowie!

NA WESOŁO

Rozmawiają dwie koleżanki:
- Kiedy zaczął mnie całować, powiedziałam, że nie chcę go widzieć.
- No i co?
- Zgasiliśmy światło...

☺☺☺

Wczesnym rankiem przychodzi rolnik do obory, mocno zmęczony po całonocnej libacji. Stawia wiaderko i zabiera się do dojenia krowy. Krowa widząc to pyta:
- Co, piło się wczoraj?
- No.
- I zmęczony?
- No...
- Łap za cycuszki, to ja poskaczę.

☺☺☺

W sklepie mięsnym za ladą powieszono ogromne lustro. Ekspedient pyta kierownika:
- Po co to lustro?
- Żeby klientki nie patrzyły na wagę.

☺☺☺

Mężczyzna do kobiety:
- Gdy widzę pani uśmiech, mam nadzieję, że złoży mi pani wizytę...
- Podrywacz z pana!
- Nie, dentysta...

☺☺☺

Rozmawiają dwaj koledzy:
- No i jak się skończyła twoja awantura z teściową? — pyta jeden.
- Aaa! Przyszła do mnie na kolanach!
- Tak? No i co powiedziała?
- Wyłaź spod łóżka, ty tchórzu!

☺☺☺

Rozmawia król z królem:
- Wiesz co, zwolniłem tego swojego jasnowidza!
Na to drugi król:
- A to czemu? Przecież bardzo dobrze wszystko przepowiadał!
- No tak. Ale poszedłem do niego do wieży, pukam do drzwi, a on: „Kto tam?"

☺☺☺

Pijak wsiada do taksówki:
- Proooszszszę na Wawawarszawską — mówi niewyraźnym głosem.
- Jesteśmy na Warszawskiej — odpowiada taksówkarz.
- O jak szybko! — mówi zaskoczony pijaczyna i ciągnie dalej. — *Ile płacę?*
- Nic — odpowiada lekko zmieszany kierowca.
- O! I jak tanio — mówi pijak wychodząc z samochodu.

Cennik
życzeń, podziękowań, ogłoszeń drobnych

cena (z podatkiem VAT) za 1 linijkę umowną (28 znaków — liter):

tekst	mniej niż 300 zn.	więcej niż 300 zn.	komercyjne
zwykłe	360 rub/lin;	320 rub/lin;	500 rub/lin;
pogrubioną czcionką	460 rub/lin;	420 rub/lin;	540 rub/lin;
w czarnej ramce	420 rub/lin;	400 rub/lin;	520 rub/lin;
w czerwonej	460 rub/lin;	440 rub/lin;	540 rub/lin;
matrymonialne	500 rub/lin;	480 rub/lin;	

nekrologi na stronie 5 o rozmiarze 81x 30 mm 2500 rub

Numer konta Biełinwiestbanku w Grodnie: 3015204440014, kod 705

ZADZWOŃ

Drobne ogłoszenia w Głosie dla mieszkańców Grodna pod całodobowym numerem telefonu



066.

Tygodnik jest wspierany przez Senat RP oraz Fundację "Pomoc Polakom na Wschodzie"



Wydawca: SZ „Związek Polaków na Białorusi"
Adres redakcji: 230023 Grodno ul. Dzierżyńskiego 32
Tel. (0152) 72-31-69, fax. (0152) 72-00-75, 72-31-69
e-mail: glosznadniemna@mail.grodno.by
glosznadniemna@yahoo.com
Internet: www.glos.by.ru
Redaktor naczelny: Andrzej Dubikowski
Redaktorzy: Tatiana Zaleska (zastępca redaktora naczelnego), Alicja Samiec (sekretarz redakcji), Ryszard Karaczun, Irena Kulikowska
Fotograf: Jarosław Waniukiewicz
Dział techniczny: Sergiusz Juchniewicz

Korekta: Helena Bohdan
Łamanie: Jolita Oniśko
Prenumeratę: można zamówić w każdym urzędzie pocztowym na Białorusi (do dnia 15 każdego miesiąca). Prenumeratę w Polsce przyjmują placówki Ruchu S. A. Indeks w Polsce 329258
Cena gazety w prenumeracie miesięcznej wynosi 1130 BYB, w sprzedaży w kioskach — 180 BYB.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 685. Індэкс 63863
Аб'ём выдання - 3 друкаваныя аркушы
Заказ № - 5903. Наклад 5700 асобнікаў.
Штотыднёвік "Глос знад Немна" (на польскай мове)
ISSN 1563-3233
Адрас рэдакцыі. 230023 Гродна вул. Дзяржынскага, 32
Друк: Гродзенскае абласное ўнітарнае паліграфічнае прадпрыемства "Гродзенская друкарня"
Гродна вул. Паліграфістаў, 4
Падпісана да друку 23.12.2003 у 15[00]
Якасць друку адпавядае якасці прадстаўленых рэдакцыяй дыяпазытываў.

Bądźmy w kontakcie



Czekamy na Państwa telefony od godz. 9.00 do 18.00, od 18.00 do 9.00 możecie Państwo zostawić wiadomość na automatycznej sekretarce.

tel. (0152) 72-31-69